



# AMTSBLATT



VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT WÜNSCHENDORF/ELSTER

Braunichswalde | Endschütz | Gauern | Hilbersdorf | Kauern | Linda | Paitzdorf |  
Rückersdorf | Seelingstädt | Teichwitz | Wünschendorf/Elster

09. Ausgabe

23.07.2016

23. Jahrgang

## Märchenwald

### REGATTA 2016

am 20. August 2016

ab 14:00 Uhr

auf der „Elster“ unterhalb  
des Märchenwaldes

im Kanu-Zweier

in drei Wettkampfklassen



Alle Infos unter der Rubrik „Wünschendorf/Elster“ auf Seite 20

Die nächste Ausgabe erscheint am 27. August 2016. Redaktionsschluss ist der 15. August 2016, 8:00 Uhr.

Öffnungszeiten VG: Di. 9:00 – 12:00 Uhr u. 13:00 – 18:00 Uhr | Do. 9:00 – 12:00 Uhr u. 13:00 – 16:00 Uhr | Fr. 9:00 – 12:00 Uhr

Telefon Wünschendorf: 036603 609977 | Telefon Seelingstädt: 036608 96310

## Amtlicher Teil

### Gemeinde Braunichswalde

#### Haushaltssatzung der Gemeinde Braunichswalde für das Haushaltsjahr 2016

Aufgrund der §§ 19 und 55 der Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) in der Fassung der Neubekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBl. S. 41), zuletzt geändert durch das Gesetz zur Änderung des Thüringer Kommunalabgabengesetz und anderer Gesetze (GVBl. S. 82) und den Beschluss des Gemeinderates vom 1. März 2016 erlässt die Gemeinde Braunichswalde folgende Haushaltssatzung:

##### § 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2016 wird hiermit festgesetzt; er schließt im **Verwaltungshaushalt**

in den Einnahmen und Ausgaben mit	<b>804.100,00 €</b>
und im <b>Vermögenshaushalt</b>	
in den Einnahmen und Ausgaben mit	<b>356.740,00 €</b>
ab	

##### § 2

Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahme für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf 75.100,00 Euro festgesetzt.

##### § 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

##### § 4

Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

- |  |           |
|--|-----------|
| 1. Grundsteuer   |           |
| a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe<br>(Grundsteuer A) | 271 v. H. |
| b) für die Grundstücke (Grundsteuer B)                                 | 389 v. H. |
| 2. Gewerbesteuer   | 395 v. H. |

##### § 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf **134.000,00 Euro** festgesetzt.

##### § 6

Als Anlage gilt der Stellenplan.

##### § 7

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 1. Januar 2016 in Kraft.  
Braunichswalde, 8. März 2016  
gez. *Heinz Klügel, Bürgermeister* (Siegel)

#### Beschluss- und Genehmigungsvermerk

Mit Beschluss 205/2015/00621 vom 1. März 2016 hat der Gemeinderat der Gemeinde Braunichswalde die Haushaltssatzung 2016 mit dem Haushaltsplan und den Anlagen beschlossen. Die Haushaltssatzung 2016 der Gemeinde Braunichswalde enthält genehmigungspflichtigen Bestandteile gemäß §§ 59 Abs. 4, 63 Abs. 2 oder 65 Abs. 2 ThürKO. Mit Bescheid des Landratsamtes Greiz vom 21. April 2016 wurde der Gemeinde Braunichswalde für das Haushaltsjahr 2016 eine Ermächtigung zur Kreditaufnahme für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen in Höhe von 64.295,00 Euro genehmigt.

Gemäß Beschluss 205/2016/00023 vom 8. Juni 2016 tritt die Gemeinde Braunichswalde der Entscheidung der Rechtsaufsichtsbehörde bei. Die Deckungslücke, die durch die verminderte Höhe genehmigter Kreditermächtigung entsteht, kann durch die Mittel in der HHST 63000.950000 – Oberflächensanierung gedeckt werden.

### Auslegungshinweis

Nach § 57 (3) Thüringer Kommunalordnung liegt der Haushaltsplan 2016 vom 25. Juli bis 7. August 2016 während der üblichen Dienststunden in der Verwaltungsgemeinschaft Wünschendorf/Elster, Poststraße 8, 07570 Wünschendorf/Elster, und Ronneburger Straße 68 a, 07580 Seelingstädt, öffentlich aus.

Gemäß § 27a Thüringer Verwaltungsverfahrensgesetz (ThürVwVfG) können die Unterlagen auch auf der Internetseite der Verwaltungsgemeinschaft Wünschendorf/Elster unter [www.vg-wuenschendorf-elster.de](http://www.vg-wuenschendorf-elster.de) eingesehen werden. An den gleichen Orten, zu den Sprechzeiten, besteht gemäß § 57 (3) Satz 3 Thüringer Kommunalordnung die Möglichkeit zur Einsichtnahme des Haushaltsplanes bis zur Entlastung und Beschlussfassung über die Jahresrechnung dieses Haushaltsjahres.

#### In öffentlicher GR-Sitzung vom 8. Juni 2016 gefasster Beschluss

- Der Gemeinderat nimmt den Bescheid des Landratsamtes Greiz vom 21. April 2016 zur Kenntnis. Der Gemeinderat beschließt einstimmig, gegen den Bescheid der Rechtsaufsichtsbehörde kein Rechtsmittel einzulegen und der Entscheidung der Rechtsaufsichtsbehörde beizutreten.

Die Deckungslücke, die durch die in vermindelter Höhe genehmigte Kreditermächtigung entsteht, kann durch die Mittel in der HHST 63000.950000 – Oberflächensanierung in der Ortslage nach Gasanschluss gedeckt werden. Die finanziellen Mittel in dieser Haushaltsstelle werden im Jahr 2016 nicht benötigt, da die Baumaßnahme nicht ausgeführt wird.

### Gemeinde Hilbersdorf

#### In öffentlicher GR-Sitzung vom 28. Juni 2016 gefasster Beschluss

- Der Gemeinderat beauftragt einstimmig den Bürgermeister, einen Vertrag mit der Telekom Deutschland GmbH für den Breitbandausbau in den Ortsteilen Hilbersdorf und Pohlen auf der Grundlage des Ausbausvorschlages vom 4. Mai 2016 abzuschließen. Die Wirtschaftlichkeitslücke beträgt 8.153,00 Euro und wird aus Eigenmitteln der Gemeinde über die Haushaltsstelle 76100.950000.001 des Vermögenshaushaltes finanziert.

#### In nichtöffentlicher GR-Sitzung vom 28. Juni 2016 gefasster Beschluss

- Der Gemeinderat beschließt einstimmig, die Arbeiten zur Erneuerung der Fußgängerbrücke zum Festplatz Rußdorf an den wirtschaftlichsten Bieter, die Firma Schumann und John GbR aus Hilbersdorf, zu vergeben.

### Gemeinde Linda

#### Ausschreibungsbekanntmachung

##### Nichtförmliches Interessenbekundungsverfahren

Es handelt sich um ein nichtförmliches Interessenbekundungsverfahren in Anlehnung an § 7 Abs. 2 BHO, nicht um eine Vorinformation im Sinne des Vergaberechtes im Sinne der Richtlinie 18/2004/EG.

Aktenzeichen: IBV 1 – Gemeinde 07580 Linda

1. Auftraggeber:  
Projektführer: Verwaltungsgemeinschaft Wünschendorf/Elster  
Anschrift: Ronneburger Straße 68 a, 07580 Seelingstädt  
zu Händen: Herr Bürgermeister Alexander Zill

Telefon: 036608 963-16  
über VG Wünschendorf – Frau Evelin Matthes  
Fax: 036608 963-25  
E-Mail: matthes@wuenschendorf.de  
Webseite: [www.vg-wuenschendorf-elster.de](http://www.vg-wuenschendorf-elster.de)

## 2. Art des Verfahrens:

nichtförmliches Interessenbekundungsverfahren

## 3. Frist zur Einreichung der Interessenbekundung:

2. September 2016, 12:00 Uhr

## 4. Angebotsbedingungen

Aufgrund der Komplexität des Verfahrensablaufes, bei dem der Antrag bis zur Mittelbewilligung durch mehrere Instanzen bearbeitet wird, muss die Angebotsbindefrist mindestens 9 Monate betragen.

Berücksichtigt werden können nur Angebote, welche auf Grundlage des in der Leistungsbeschreibung angegebenen Versorgungsgebietes eine verbindliche Ausbauzusage treffen und darüber hinaus an keinerlei zusätzliche Bedingungen geknüpft sind.

Die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der anbietenden Telekommunikationsunternehmen (TKU), welche Regelungen enthalten, die im Widerspruch stehen zu den Breitband-Leitlinien der EU (C25/1 vom 26. Januar 2013), der NGA-Rahmenregelung des Bundes vom 15. Juni 2015 oder der Richtlinie „Förderung zur Unterstützung des Breitbandausbaus in der Bundesrepublik Deutschland“ vom 22. Oktober 2015 (Förderrichtlinie des Bundes) oder der Thüringer „Breitbandausbaurichtlinie“ vom 23. Oktober 2015 sowie den in vorgenannten Vorschriften mitgeltenden Regelwerken bzw. dem Förderleitfaden der Thüringer Aufbaubank, entfalten in den betreffenden Teilen im Rahmen dieses Verfahrens keine Wirkung. Mit Abgabe seines Angebots stimmt der Anbieter den vorgenannten Einschränkungen zu.

## 5. Leistungsbeschreibung:

Die Gemeinde Linda hat für das Gebiet der Ortsteile Linda und Pohlen eine Bandbreiten-Verfügbarkeitsprüfung durchgeführt, in deren Ergebnis für beide Ortsteile eine Breitband-Unterversorgung festzustellen ist. Zudem wurde in einem Bedarfserhebungsverfahren für die Bereitstellung einer gebietsdeckenden Breitbandversorgung zunächst ein Bedarf

- in Linda bei 21 Haushalten und 4 kommerziellen Nutzern und
- in Pohlen bei 6 Haushalten und 2 kommerziellen Nutzern angezeigt.

Das Verfahren befindet sich in Fortschreibung, da viele Nachfrager sich in diesem dritten Anlauf für den Breitbandausbau noch abwartend verhalten.

Das Versorgungsgebiet ist gekennzeichnet von einer dominanten Bebauung mit Ein- und Zweifamilienhäusern sowie vereinzelt Gewerbeobjekten.

Ziel des Interessenbekundungsverfahrens ist es, ob unter den Marktteilnehmern bzw. den Telekommunikationsunternehmen das Interesse besteht, Breitbandteilnehmeranschlüsse zum Internet mit einer Übertragungsgeschwindigkeit von mindestens 30 Mbit/s (Download) für mindestens 85 % aller im Erschließungsgebiet liegenden Bedarfseinheiten (Haushalte + Gewerbe) im TriplePlay sowie mindestens 30 Mbit/s (anteilig) symmetrisch (Download und Upload) für Unternehmen (gemäß EU-Definition für KMU) anzubieten.

Dieses Angebot muss ausdrücklich die Versorgung mit Rundfunk- und Fernsehen, vorrangig als IP-TV, enthalten.

Das Angebot dieser Anschlüsse mit der geforderten Mindestübertragungsgeschwindigkeit muss den Anforderungen an ein NGA-Netz entsprechen, im Zugangsnetz somit vollständig oder teilweise aus optischen Bauelementen bestehen und flächendeckend (95 % der Gebäudeadressen) zur Verfügung stehen.

Soweit ein Anbieter die FTTC-Technologie einsetzen will, hat er ohne Vectoring adressgenau und BE-genau darzustellen, wie viele Gebäudeadressen und Beschaltungseinheiten mit mindestens 50 Mbit/s und wie viele mit mindestens 30 Mbit/s versorgt werden können. Mit mindestens 30 Mbit/s ohne Vectoring müssen mindestens 95 % der Gebäudeadressen versorgt werden. Zudem ist unter Einsatz von Vectoring adressgenau darzustellen, wie viele Gebäudeadressen und Beschaltungseinheiten mit mindestens 50 Mbit/s und wie viele mit mindestens 100 Mbit/s versorgbar sind.

Höhere Übertragungsgeschwindigkeiten sind willkommen und können ggf. auch nur für einen Teil der Anschlussnehmer angeboten werden.

Die Nachhaltigkeit in der Perspektive  $\geq 50$  Mbit/s muss gegeben sein, die für mindestens 75 % der Gebäudeadressen möglich sein muss.

Etwaige technische Zusammenhänge der Abhängigkeit der Versorgung des Projektgebiets vom Ausbau anderer Projektteile sind bei einem vorgesehenen Festnetzausbau nachvollziehbar darzulegen (z. B. mehrere Projektteile liegen an einer fortlaufenden Trasse). Eine sich technisch nicht bedingende Abhängigkeit kann keine Grundlage für eine zwingende Verbindung von Projektteilen sein, wobei eine Einzelbeauftragung von Projektteilen nicht zwangsläufig vorgesehen ist.

Zur Gewährleistung des „Offenen Netzzugangs“ hat der Anbieter darzustellen, wie er diesen garantiert.

Für den vorgesehenen Netzausbau ist ein Meilensteinplan vorzulegen, der den Betrieb des NGA-Netzes innerhalb zwölf Monaten nach Abschluss eines Kooperationsvertrages garantiert.

Ggf. bei der ausschreibenden Kommune vorliegende Daten zu möglichen Bedarfsprognosen, werden vom o. a. Ansprechpartner auf Nachfrage mitgeteilt. Eine Aufstellung mit näheren Informationen über möglicherweise zur Verfügung stehende Infrastruktureinrichtungen wie Leerrohre, mit zu nutzende Masten oder ggf. geplante Bauvorhaben etc. auf dem Gebiet der Kommune oder sonstige relevante Informationen können bei Verfügbarkeit vom o. a. Ansprechpartner auf Nachfrage zur Verfügung gestellt werden.

Anbieter haben sich zur aktuellen Breitbandversorgung des Erschließungsgebietes über das Funk- und Festnetz im Breitbandatlas des Bundes unter [www.zukunft-breitband.de](http://www.zukunft-breitband.de) zu informieren. Zudem werden sie aufgefordert, bestehende Infrastrukturen soweit wie möglich zu nutzen. Die entsprechende Auskunft aus dem Infrastrukturatlas des Bundes zu Anlagen Dritter ist durch den Anbieter bei der Bundesnetzagentur einzuholen.

Ergibt sich für den Bewerber im Zeitraum der Zweckbindungsfrist eine Differenz zwischen dem Barwert aller Einnahmen und dem Barwert aller Ausgaben des Netzaufbaus und -betriebs als Wirtschaftlichkeitslücke, so verpflichtet sich der Auftraggeber bei Vergabe an den Anbieter zur Schließung dieser Wirtschaftlichkeitslücke, hilfsweise unter Inanspruchnahme einer finanziellen Förderung nach Maßgabe der Bedingungen der „Thüringer Breitbandausbaurichtlinie“ vom 23. Oktober 2015.

Sofern die Wirtschaftlichkeitslücke auf Grund einer Diskrepanz zwischen den erwarteten Kundenanzahlen zur hier angegebenen Interessentenzahl nicht geschlossen wird, trägt der Bewerber das Ausbaurisiko. Der Ausbau ist in jedem Fall vorzunehmen.

Der Anbieter ist zur Einhaltung der Zweckbindungsfrist von sieben Jahren ab Inbetriebnahme verpflichtet und hat dies ausdrücklich zu erklären.

Für das Schließen der Wirtschaftlichkeitslücke und zum Ermöglichen einer etwaigen Antragstellung der Kommune im vorgenannten Förderprogramm ist der finanzielle Zuschussbedarf durch den Telekommunikationsanbieter an Hand einer Wirtschaftlichkeitsberechnung nachvollziehbar nachzuweisen (Vorgaben für den Nachweis der Wirtschaftlichkeitslücke stehen unter [www.thueringen-online.de](http://www.thueringen-online.de) | Menüpunkt „Beratung und Förderung“ bereit. ▶

Mit ihrem Angebot haben die Bieter, neben den vorgenannten Anforderungen zur Nachweisführung des Erschließungsgrades, alle relevanten Informationen, die für die Beurteilung im Rahmen dieses nichtförmlichen Interessenbekundungsverfahrens maßgeblich sein können, mit anzugeben. Hierzu gehören zur Beschreibung der Ausbauplanung u. a. Übersichts-(Lage-)pläne und Netzpläne des Vorhabens mit detaillierter und bandbreitenkategorisierter Flächen- und Gebäudedarstellung des Versorgungsbereichs sowie eine detaillierte Beschreibung der technischen Lösung und deren Inbetriebnahme, ferner Ausführungen zur zeitlichen Verfügbarkeit, zum Sicherheits- und Servicekonzept, Qualitäts- und Umweltmanagement sowie zu den Endkundenprodukten.

Für die Angebotskalkulation ist zu beachten, dass der mit der Ausführung beauftragte Bieter zu seiner Leistung mit der Schlussrechnung eine Fotodokumentation (mit Datumseindruck) aller im Rahmen der Projektdurchführung ausgeführten Tief- und Hochbaumaßnahmen sowie eine endgültige Projektbeschreibung zum Nachweis der neu erstellten Infrastrukturen vorzulegen hat. Die Projektbeschreibung und GIS-Daten dienen der Veröffentlichung auf den Internetportalen des Bundes und des Breitbandkompetenzzentrums von Thüringen (BKT). Soweit der Bieter hierzu im Einzelfall eine Verletzung seiner Sicherheits- und Wettbewerbsinteressen sieht, hat er dies zu den jeweiligen Daten im Angebot ausdrücklich einschränkend zu erklären.

Die Nichterfüllung einer der grundsätzlichen Anforderungen der unter Ziffer 4. vorgenannten Förderregularien kann zum Ausschluss des Bieters führen.

Der Netzbetreiber ist zur Rückzahlung des zur Deckung der Wirtschaftlichkeitslücke gezahlten Betrages für den Fall verpflichtet, wenn die zugesicherten Netzparameter und zudem bei Förderung die Voraussetzungen der einschlägigen Vorschriften der Fördermittelgeber sowie des Förderleitfadens der Thüringer Aufbaubank nicht eingehalten wurden aufgrund von Umständen, die der Anbieter zu vertreten hat. Eine von der Europäischen Kommission angeordneten Rückforderung muss in jedem Fall vollzogen werden. Der Netzbetreiber hat zur Sicherung dieses Anspruchs dem Zuwendungsempfänger eine Bürgschaft nach Vorschrift der Projektführerin zu stellen, die spätestens mit Vertragsschluss vorzulegen ist.

Ein Aufwandsersatz für die Angebotserarbeitung kann in diesem Verfahren nicht gewährt werden.

Der Rechtsweg zu den Vergabekammern ist in diesem nichtförmlichen Verfahren nicht eröffnet.

gez. Alexander Zill, Bürgermeister

## Gemeinde Paitzdorf

### In öffentlicher GR-Sitzung vom 13. Juni 2016 gefasste Beschlüsse

- Der Gemeinderat beschließt einstimmig die überplanmäßige Ausgabe in der HHSt 77100.550000 – Fahrzeughaltung Bauhof für die Instandhaltung des gemeindlichen Bauhoffahrzeuges in Höhe von rund 7.000,00 Euro. Die Deckung der Mehrausgaben erfolgt aus Mehreinnahmen in der Haushaltsstelle 90000.003000 – Gewerbesteuern.
- Der Gemeinderat beschließt einstimmig die überplanmäßige Ausgabe in der HHSt 63000.510000 – Unterhaltung der gemeindlichen Straßen in Höhe von rund 4.000,00 Euro. Die Deckung der Mehrausgaben erfolgt aus Mehreinnahmen in der Haushaltsstelle 90000.003000 – Gewerbesteuern.
- Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Satzung zur Regelung der Aufwandsentschädigung für die Ehrenbeamten und ehrenamtlichen Feuerwehrangehörigen, die ständig zu besonderen Dienstleistungen herangezogen werden, der Freiwilligen Feuerwehr der Gemeinde Paitzdorf.

- Der Gemeinderat beschließt einstimmig, dem Antrag auf Baugenehmigung zwecks Umnutzung Stallgebäude in Wohnhaus auf dem Flurstück 11, Flur 1, Gemarkung Paitzdorf, das gemeindliche Einvernehmen zu erteilen.
- Der Gemeinderat lehnt einstimmig ab, dem Antrag auf Baugenehmigung zwecks Bau einer Holzhütte auf dem Flurstück 246/11, Flur 2, Gemarkung Paitzdorf, das gemeindliche Einvernehmen zu erteilen.
- Der Gemeinderat beschließt einstimmig, dass die Fördermittel aus dem Kommunalinvestitionsfördergesetz für die Ausstattung der Straßenbeleuchtung mit Energiesparlampen eingesetzt werden. Voraussetzung ist, dass die Maßnahme ausschließlich dem gesetzlich vorgegebenen Förderziel dient und dies entsprechend nachgewiesen werden kann. Die Förderfähigkeit ist u. a. auf Grundlage der Straßenausbaubeitragssatzung der Gemeinde Paitzdorf vorab zu prüfen.

## Gemeinde Rückersdorf

### In nichtöffentlicher GR-Sitzung vom 3. Mai 2016 gefasste Beschlüsse

- Der Gemeinderat beschließt einstimmig, den Rasentraktor für den gemeindlichen Bauhof vom wirtschaftlichsten Bieter, der Firma Roland Seisel, Forst- und Gartengeräte aus Forstwolfersdorf, zu beziehen. Die Finanzierung erfolgt aus der Haushaltsstelle 77.100 935 001.
- Der Gemeinderat beschließt einstimmig, den Pflasterputzer für den gemeindlichen Bauhof vom wirtschaftlichsten Bieter, der Firma BayWa AG aus Neumark, zu beziehen. Die Finanzierung erfolgt aus der Haushaltsstelle 77.100 935 001.
- Der Gemeinderat beschließt einstimmig, das Ladefahrzeug für den gemeindlichen Bauhof vom wirtschaftlichsten Bieter, der Firma BayWa AG aus Neumark, zu beziehen. Die Finanzierung erfolgt aus der Haushaltsstelle 77.100 935 001.
- Der Gemeinderat beschließt einstimmig, die Arbeiten im Gastraum des Kultur- und Feuerwehrhauses Haselbach vom wirtschaftlichsten Anbieter, der Firma Malermeister Haase, Ronald, Geschäftsinhaber Nadine Winner, Niebraer Weg 40 in 07551 Gera-Liebschwitz, durchführen zu lassen. Die Finanzierung erfolgt durch die Haushaltsstelle 30 200.501000. Da die Haushaltsmittel in der HHSt nicht ausreichen, erfolgt die vollständige Deckung aus dem Deckungskreis 5 Kultur.

### In nichtöffentlicher GR-Sitzung vom 27. Juni 2016 gefasster Beschluss

- Der Gemeinderat beschließt einstimmig, die Arbeiten zum Wechsel des defekten Solarkollektors auf dem Feuerwehr- und Bürgerhaus Rückersdorf an den wirtschaftlichsten Bieter, die Firma Plecher & Herden GmbH aus Rückersdorf, zu vergeben.

### In öffentlicher GR-Sitzung vom 27. Juni 2016 gefasste Beschlüsse

- Der Gemeinderat beschließt mehrheitlich die außerplanmäßige Ausgabe 2015 und deren Deckung wie folgt:  

HH-Stelle:	88000.932001.
Bezeichnung:	Vereinf. Umleg.-Verfahren
außerplanm. Betrag:	5.106,70 €
Deckungsquelle HH-Stelle:	Investitionspauschale Rückersdorf II 90000.361000.
- Der Gemeinderat beschließt einstimmig die außerplanmäßige Ausgabe im VMH und deren angegebene Deckungsquelle wie folgt:

HH-Stelle: 63000.950020.  
 Bezeichnung: Ländl. Wegebau  
 außerplanm. Betrag: 1.124,55 €  
 Deckungsquelle HH-Stelle: Entnahme aus Rücklage  
 91000.310000.

- Der Gemeinderat beschließt mehrheitlich, den Auftrag zur Lieferung von Einsatzkleidung und von diversen Ausrüstungsgegenständen für die Freiwillige Feuerwehr Rückersdorf der Firma Brandschutztechnik Müller, mit dem kostengünstigsten Angebot in Höhe von 8.976,53 Euro zu erteilen. Die finanziellen Mittel für die Einsatzkleidung in Höhe von 881,85 Euro stehen im Verwaltungshaushalt in der Haushaltstelle 13000 56000 – Dienst- und Schutzkleidung zur Verfügung. Die Finanzierung der Ausrüstungsgegenstände in Höhe von 8.094,68 Euro sind im Vermögenshaushalt in der Haushaltstelle 13000 935000.004 geplant und können dort entnommen werden.

## Gemeinde Seelingstädt

### In öffentlicher GR-Sitzung vom 20. Juni 2016 gefasste Beschlüsse

- Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Ausführungsplanung zur Maßnahme „grundhafter Ausbau des Anliegerweges an der B 175“ (Stand Juni 2016) als Bauprogramm. Im Bereich des Flurstücks 145 und 146 soll der Entwässerungsgraben nördlich an der Böschung angelegt werden und die dafür erforderlichen Flächen sind gemeindlich zu erwerben. Der Beschluss, Vorlagen-Nr.: 254/2016/0030 vom 14. März 2016 wird aufgehoben. Die Maßnahme ist im Haushalt eingeplant.
- Billigung des Entwurfes und Beschluss zur Offenlage sowie zur Beteiligung der Träger öffentlicher Belange und der Nachbargemeinden  
 Der Gemeinderat der Gemeinde Seelingstädt billigt einstimmig den vorliegenden Entwurf zur 3. Änderung des Gemeinsamen Flächennutzungsplanes der VG „Ländereck“ mit der neuen Bezeichnung „3. Änderung des Gemeinsamen Flächennutzungsplanes VG „Ländereck“ mit dem Änderungsbereich Seelingstädt – gemischte Baufläche westlich der Ronneburger Straße“ mit der Begründung und dem Umweltbericht in der Fassung vom 10. Juni 2016. Der Gemeinderat der Gemeinde Seelingstädt beschließt einstimmig die Offenlage gemäß § 3 Abs. 2 BauGB und die Beteiligung der Träger öffentlicher Belange und der Nachbargemeinden gemäß § 4 Abs. 2 BauGB.
- Billigung des Entwurfes und Beschluss zur Offenlage sowie zur Beteiligung der Träger öffentlicher Belange und der Nachbargemeinden  
 Der Gemeinderat der Gemeinde Seelingstädt billigt einstimmig den vorliegenden Entwurf zur Aufstellung des Bebauungsplanes „Am Auebach“ mit der Begründung und dem Umweltbericht in der Fassung vom 13. Juni 2016. Der Gemeinderat der Gemeinde Seelingstädt beschließt einstimmig die Offenlage gemäß § 3 Abs. 2 BauGB und die Beteiligung der Träger öffentlicher Belange und der Nachbargemeinden gemäß § 4 Abs. 2 BauGB.
- Der Gemeinderat beschließt einstimmig, dem Antrag auf Baugenehmigung zwecks Vornahme eines statischen Eingriffes in den Dachstuhl der Scheune auf dem Flurstück 40/2 und 40/6, Flur 2, Gemarkung Friedmannsdorf, das gemeindliche Einvernehmen zu erteilen.
- Der Gemeinderat beschließt einstimmig, dem Antrag auf Baugenehmigung zwecks Erweiterung der Wohnungseinheit – Nutzungsänderung der Garage zu Wohnraum im Wohnhaus auf dem Flurstück 40/2, Flur 2, Gemarkung Friedmannsdorf, das gemeindliche Einvernehmen zu erteilen.

## Vorhabenbezogener Bebauungsplan „Am Auebach“

### Öffentliche Bekanntmachung der öffentlichen Auslegung des Entwurfs gem. § 3 Abs. 2 BauGB

Der Gemeinderat der Gemeinde Seelingstädt hat den Entwurf zur Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Am Auebach“ in der Fassung vom 13. Juni 2016 in der Abgrenzung (s. Anlage) und die dazugehörige Begründung mit Anlagen gebilligt und zur Auslegung und Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange bestimmt.

Der Entwurf des Bebauungsplanes einschließlich der Begründung sowie den ergänzenden Unterlagen (Umweltbericht, Bestandskarte – Biotoptypenkarten und dem Lageplan der externen Kompensationsmaßnahme) sowie die wesentlichen, bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange aus der frühzeitigen Beteiligung nach § 4 Abs. 1 BauGB sowie aus der Öffentlichkeitsbeteiligung liegen in der Zeit vom **1. August bis 2. September 2016** in den Verwaltungsräumen der Verwaltungsgemeinschaft Wünschendorf/Elster in Seelingstädt (Ronneburger Straße 68 a, 07580 Seelingstädt) und in Wünschendorf (Poststraße 8, 07570 Wünschendorf) während der nachfolgenden Zeiten zu jedermann Einsicht öffentlich aus.

montags	07:00 – 12:30 Uhr   13:00 – 15:00 Uhr
dienstags	07:00 – 12:30 Uhr   13:00 – 18:00 Uhr
mittwochs	07:00 – 12:30 Uhr   13:00 – 16:00 Uhr
donnerstags	07:00 – 12:30 Uhr   13:00 – 16:00 Uhr
freitags	07:00 – 12:00 Uhr

Während dieser Auslegungsfrist können von jedermann Anregungen zu diesem Planentwurf schriftlich oder während o. g. Zeiten zur Niederschrift vorgebracht werden. Den Bebauungsplanentwurf einschließlich der Begründung und Anlagen können Sie auch auf der Homepage des Planungsbüros unter [www.goel.de/bauleitplaene](http://www.goel.de/bauleitplaene) einsehen/herunterladen. Das Plangebiet liegt am nördlichen Ortsrand der Ortslage Seelingstädt und westlich der Ronneburger Straße.

Folgende Arten umweltbezogener Informationen sind verfügbar und können eingesehen werden:

- Umweltbericht mit einer Bestandsbeschreibung und Bewertung des gegenwärtigen und des Umweltzustandes bei Umsetzung der Planung sowie einer naturschutzrechtlichen Eingriffs-/Ausgleichsbewertung
- Biotoptypenkarte (als Anlage 1 zum Bebauungsplanentwurf) mit Darstellung der derzeit vorhandenen Biotoptypen im Geltungsbereich und im direkten Umfeld
- Lageplan der externen Kompensationsmaßnahme (Anlage 2) mit Darstellung des Plangebietes für die externe Kompensationsmaßnahme.

Die vorliegenden Stellungnahmen beziehen sich auf die folgenden Umweltbelange:

#### Landschaftsbild

- Stellungnahmen des Landratsamtes Greiz vom 6. April 2016 und des Thüringer Landesverwaltungsamtes vom 1. April 2016 hinsichtlich der Erfordernis, dass sich die geplante Bebauung in die vorhandenen Strukturen einfügen sollte und der Begründungspflicht zu den Belangen der Ortsrandgestaltung.
- Stellungnahme des Amtes für Landentwicklung und Flurneuordnung vom 5. April 2016 mit dem Hinweis, dass die typischen Gestaltungsmerkmale der dörflichen Siedlungsstruktur zu berücksichtigen sind.

#### Landwirtschaft

- Stellungnahme des Landwirtschaftsamtes Zeulenroda vom 30. März 2016 mit dem Hinweis auf eine Berücksichtigung bestehender vertraglicher Vereinbarungen. Ansonsten bestehen keine Einwände gegen das Vorhaben. ▶

## Bergbau

- Stellungnahme Thür. Landesbergamt vom 15. März 2016: Keine Hinweise auf Gefährdungen durch Altbergbau, Halde, Restlöcher und unterirdische Hohlräume.

## Denkmalschutz/Archäologie

- Stellungnahme des Landratsamtes Greiz vom 23. März 2016 hinsichtlich des Umgebungsschutzes für angrenzende, als Kulturdenkmale eingestufte Objekte.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben können und dass ein Antrag nach § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung unzulässig ist, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

gez. Hilbert, Bürgermeister

## Anlage

### zur Bekanntmachung der Offenlage der Entwurfsunterlagen (§ 3 Abs. 1 BauGB)

3. Änderung des Flächennutzungsplanes „VG Ländereck“ vorhabenbezogener Bebauungsplan „Am Auebach“ – Aufstellungsverfahren



### Flächennutzungsplan der Gemeinden der ehemaligen VG „Ländereck“

#### 3. Änderung – Baufläche westlich der Ronneburger Straße Öffentliche Bekanntmachung der öffentlichen Auslegung des Entwurfs gem. § 3 Abs. 2 BauGB

Der Gemeinderat der Gemeinde Seelingstädt hat den Entwurf zur 3. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinden der ehemaligen VG „Ländereck“ für eine gemischte Baufläche westlich der Ronneburger Straße in der Fassung vom 10. Juni 2016 in der Abgrenzung (s. Anlage) und die dazugehörige Begründung mit Anlagen gebilligt und zur Auslegung und Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange bestimmt.

Der Entwurf der Änderungsunterlagen einschließlich der Begründung sowie den ergänzenden Unterlagen (Umweltbericht) sowie die wesentlichen, bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange aus der frühzeitigen Beteiligung nach § 4 Abs. 1 BauGB sowie aus der Öffentlichkeitsbeteiligung liegen in der Zeit **vom 1. August bis 2. September 2016** in den Verwaltungsräumen der Verwaltungsgemeinschaft Wünschendorf/Elster in Seelingstädt (Ronneburger Straße 68 a, 07580 Seelingstädt) und in Wünschendorf (Poststraße 8, 07570 Wünschendorf) während der nachfolgenden Zeiten zu jedermann Einsicht öffentlich aus.

montags	07:00 – 12:30 Uhr   13:00 – 15:00 Uhr
dienstags	07:00 – 12:30 Uhr   13:00 – 18:00 Uhr
mittwochs	07:00 – 12:30 Uhr   13:00 – 16:00 Uhr
donnerstags	07:00 – 12:30 Uhr   13:00 – 16:00 Uhr
freitags	07:00 – 12:00 Uhr

Während dieser Auslegungsfrist können von jedermann Anregungen zu diesem Planentwurf schriftlich oder während o. g. Zeiten zur Niederschrift vorgebracht werden. Die Unterlagen für das Änderungsverfahren des Flächennutzungsplanes können auch auf der Homepage des Planungsbüros unter [www.goel.de/bauleitplaene](http://www.goel.de/bauleitplaene) eingesehen werden. Der Änderungsbezug liegt am nördlichen Ortsrand der Ortslage Seelingstädt und westlich der Ronneburger Straße.

Folgende Arten umweltbezogener Informationen sind verfügbar und können eingesehen werden:

- Umweltbericht mit einer Bestandsbeschreibung und Bewertung des gegenwärtigen und des Umweltzustandes bei Umsetzung der Planung

Die vorliegenden Stellungnahmen beziehen sich auf die folgenden Umweltbelange:

#### gesamte Umweltbelange

- Stellungnahmen des Landratsamtes Greiz vom 1. April 2015 und des Thüringer Landesverwaltungsamtes vom 7. April 2015 hinsichtlich der Erfordernis zur Erstellung eines Umweltberichtes
- Stellungnahme des NABU, Kreisverband Gera-Greiz vom 17. März 2015 mit Bedenken hinsichtlich der baulichen Inanspruchnahme von landwirtschaftlich genutzten Flächen ohne adäquaten Ausgleich in Form von Flächenrenaturierungen

#### Landschaftsbild

- Stellungnahmen des Landratsamtes Greiz vom 15. April 2015 hinsichtlich der Erfordernis, dass sich die geplante Baufläche in die Siedlungsstruktur einbinden muss.

#### Landwirtschaft

- Stellungnahme des Landwirtschaftsamtes Zeulenroda vom 31. März 2015 mit dem Hinweis, dass die Inanspruchnahme von landwirtschaftlich genutzten Flächen auf das notwendige Maß zu reduzieren ist.

#### Immissionsschutz/Bodenschutz/Grundwasser

- Stellungnahme Thür. Landesanstalt für Umwelt und Geologie vom 15. April 2015 mit dem Hinweis, dass der Änderungsbereich innerhalb der Grubenfeldgrenzen des ehemaligen Uranerzabbaus der WISMUT liegt und daher mit einer erhöhten Kontaminationsgefahr von Boden und Grundwasser gerechnet werden muss.

#### Denkmalschutz/Archäologie

- Stellungnahme des Landratsamtes Greiz vom 24. März 2015 hinsichtlich des Umgebungsschutzes für angrenzende, als Kulturdenkmale eingestufte Objekte.

Ausweislich der vorliegenden Stellungnahmen werden die Belange des Thüringer Forstamtes Weida (7. April 2015) und des Thüringer Landesbergamtes (19. März 2015) von der Planung nicht berührt.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über die

3. Änderung des Flächennutzungsplanes unberücksichtigt bleiben können und dass ein Antrag nach § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung unzulässig ist, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

gez. Hilbert, Bürgermeister

### Anlage

zur Bekanntmachung der Offenlage der Entwurfsunterlagen (§ 3 Abs. 1 BauGB)

3. Änderung des Flächennutzungsplanes „VG Ländereck“ vorhabenbezogener Bebauungsplan „Am Auebach“ – Aufstellungsverfahren



### Bekanntmachung der Jagdgenossenschaft Seelingstädt

Die Jagdgenossenschaft Seelingstädt hat in ihrer am 3. Juni 2016 durchgeführten nichtöffentlichen Versammlung der Mitglieder der Jagdgenossenschaft folgendes beschlossen:

1. Entlastung des Vorstandes und des Kassenführers
2. Auszahlung des Reinertrages
3. Beschluss über die Verwendung der aktualisierten ALB-Daten Seelingstädt, am 6. Juni 2016

gez. Thomas Halbauer, Jagdvorsteher

### Gemeinde Wünschendorf/Elster

#### In öffentlicher HA-Sitzung vom 13. Juni 2016 gefasster Beschluss

- Der Haupt- und Vergabeausschuss der Gemeinde beschließt einstimmig, den Auftrag zur Oberflächenbehandlung Fuchstalstraße an den wirtschaftlichsten Anbieter, die Firma Bausion Straßenbau GmbH, Brehnaer Straße 15, 06188 Landsberg, zum Angebotspreis von 9246,30 Euro/Brutto zu vergeben.

### Mitteilungen anderer Behörden

Teilnehmergemeinschaft Flurbereinigung Trünzig  
Körperschaft des öffentlichen Rechts | Die Vorstandsvorsitzende Flurbereinigung Trünzig  
Gemeinde: Langenbernsdorf | Landkreis: Zwickau

### Öffentliche Bekanntmachung der Feststellung der Wertermittlungsergebnisse

#### I. Feststellung der Ergebnisse der Wertermittlung

Der durch Sachverständige verstärkte Vorstand der Teilnehmergemeinschaft Flurbereinigung Trünzig hat die Ergebnisse der Wertermittlung festgestellt. Die Feststellung der Wertermittlungsergebnisse ist öffentlich bekannt zu machen.

#### II. Begründung

Um die Teilnehmer gleichwertig abfinden zu können, hat der Vorstand der Teilnehmergemeinschaft die Wertermittlung für die Grundstücke, Gebäude und Anlagen im Gebiet der Flurbereinigung durchzuführen. Zur Ermittlung der Werte wurden die vom durch Sachverständige verstärkten Vorstand aufgestellten und beschlossenen Grundsätze über die Wertermittlung zugrunde gelegt. Die Wertermittlungskarte enthält die grafische Darstellung der Ergebnisse. Gemäß §§ 32, 33 Flurbereinigungsgesetz (FlurbG) und § 6 Gesetz zur Ausführung des Flurbereinigungsgesetzes und zur Bestimmung von Zuständigkeiten nach dem Landwirtschaftsanpassungsgesetz (AGFlurbG) sind die Wertermittlungsergebnisse den Beteiligten im Rahmen der Teilnehmerversammlung am 16. Juni 2015 in Trünzig erläutert worden und lagen zur Einsichtnahme vom 17. Juni 2015 an für vier Wochen in der Gemeindeverwaltung Langenbernsdorf aus. Die Beteiligten wurden auf die Möglichkeiten hingewiesen, während der Auslegung schriftlich Einwendungen vorzubringen. Einwendungen wurden nicht vorgebracht.

#### III. Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen die Feststellung der Ergebnisse der Wertermittlung kann innerhalb eines Monats nach der Bekanntgabe, schriftlich oder zur Niederschrift, Widerspruch bei der Teilnehmergemeinschaft Flurbereinigung Trünzig beim Landratsamt Zwickau, Amt für Ländliche Entwicklung und Flurneuordnung Glauchau, Gerhart-Hauptmann-Weg 2, 08371 Glauchau, oder einer der anderen, nachfolgend aufgeführten Dienststellen des Landratsamtes Zwickau erhoben werden. Die Widerspruchsfrist beginnt mit dem ersten Tag der öffentlichen Bekanntmachung dieser Feststellung.

- 08371 Glauchau, Chemnitzer Straße 29
- 08371 Glauchau, Gerhart-Hauptmann-Weg 1 + 2
- 08371 Glauchau, Heinrich-Heine-Straße 7
- 08371 Glauchau, Scherbergplatz 4
- 09337 Hohenstein-Ernstthal, Dr.-Wilhelm-Külz-Platz 5
- 09212 Limbach-Oberfrohna, Jägerstraße 2 a
- 08412 Werdau, Königswalder Straße 18
- 08412 Werdau, Zum Sternplatz 7
- 08056 Zwickau, Robert-Müller-Straße 4 – 8
- 08056 Zwickau, Werdauer Straße 62
- 08066 Zwickau, Stauffenbergstraße 2 (Amt für Vermessung) Glauchau, den 15. Juni 2016

gez. Leberecht

**Ende amtlicher Teil**

### Impressum

#### Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Wünschendorf/Elster

##### Bezugsbedingungen:

1. Kostenlose Verteilung an alle Haushalte im Gebiet der Verwaltungsgemeinschaft Wünschendorf/Elster.
2. Jahresabonnement für alle nicht im Gebiet der Mitgliedsgemeinden Wohnenden gegen Erstattung der Versandkosten. Bezugszeit ist das Kalenderjahr. Abbestellungen für das nächste Kalenderjahr müssen bis spätestens 1. November des laufenden Jahres vorliegen.
3. Im Bedarfsfall können Einzel Exemplare nach Erscheinen des jeweiligen Mitteilungsblattes kostenlos in der Verwaltungsgemeinschaft Wünschendorf/Elster, Ronneburger Straße 68 a, 07580 Seelingstädt, abgeholt oder gegen Erstattung des Portos bezogen werden.

**Herausgeber:** Verwaltungsgemeinschaft Wünschendorf/Elster  
Poststraße 8 | 07570 Wünschendorf/Elster

**Erscheinung und Auflage:** monatlich, bei Bedarf öfter, 4.000 Stück

**Verantwortlich:** Vorsitzende, Frau Dix

**Beiträge bitte an:** Verwaltungsgemeinschaft Wünschendorf/Elster  
Amtsblatt VG Wünschendorf/Elster  
Ronneburger Straße 68 a | 07580 Seelingstädt  
Tel.: 036608 96317 | Fax: 03660 8 96325  
Mail: trautloff@wuenschendorf.de

**Anzeigenannahme:** NICOLAUS & Partner Ingenieur GbR  
– Redaktion Amtsblatt –  
Dorfstraße 10 | 04626 Nöbdenitz  
Tel.: 034496 60041 | Fax: 034496 64506  
Mail: wuenschendorf@nico-partner.de

## Nichtamtlicher Teil

### Gebietsreform im Landtag beschlossen

#### Sehr geehrte Einwohner,

mit dem Beschluss des Vorschaltgesetzes am 23. Juni 2016 sind die Ziele des Leitbildes zur Gebietsreform in Thüringen gesetzlich verankert.

Eines der wichtigsten Ziele ist die Stärkung zentralörtlicher Strukturen. Der ländliche Raum soll an zentrale Orte angegliedert werden. Insbesondere Ober- und Mittelzentren in ihrer Stadt-Umland-Beziehung mit unmittelbar angrenzenden Gemeinden sollen in besonderem Maße berücksichtigt werden.

Die Bürgermeister unserer Mitgliedsgemeinden haben sich dazu klar positioniert. In Zusammenarbeit mit dem Verein „Selbstverwaltung in Thüringen e. V.“ sagen wir „NEIN DANKE“ zu einer solchen Gebietsreform. Wir sehen unsere Gemeinden und damit den ländlichen Raum nicht mit der Eingemeindung in das Oberzentrum Gera gestärkt. Ebenso wird unsere Finanz- und Steuerkraft den Stadthaushalt nicht sanieren können.

Der ländliche Raum mit seinem kleinteiligen, polyzentrischen dichten Netz aus zahlreichen selbstständigen Städten und Gemeinden und nicht Verdichtungsräume sind charakteristisch für Thüringen. Das ist die Kulturlandschaft, die Thüringen insbesondere ausmacht. Diese Charakteristik ist mehr als Lebenswirklichkeit und Identität. Unsere Dörfer sind ländlicher Raum und nicht Vorstadt – und das soll auch so bleiben.

Mit dem Volksbegehren soll die Aufhebung des Vorschaltgesetzes verlangt werden. Dazu sind insgesamt für die Antragstellung 5.000 Unterschriften notwendig. Danach entscheidet der Präsident des Landtags über die Zulassung des Antrages. Die Zulässigkeit ist festzustellen, wenn alle Voraussetzungen erfüllt sind. Sodann wird der Präsident den zulässigen Antrag veröffentlichen.

Im Anschluss benötigt dann das Volksbegehren etwa 195.000 Unterstützungsunterschriften. Nimmt der Landtag das Volksbegehren nicht an, so hat er einen Volksentscheid herbeizuführen.

Die Sammlung der 5.000 Unterschriften für den Antrag startet am 15. August 2016 und endet am 26. September 2016. Die Unterschriften dürfen frei gesammelt werden. Allerdings besteht ein gesetzliches Sammlungsverbot in öffentlichen Gebäuden, Behörden, Gerichten, Arztpraxen, Anwalts- und Steuerkanzleien, Notariaten sowie Gaststätten und Beherbergungsbetrieben.

Sehr geehrte Bürger,

Sie sind gefragt. Alle Stellungnahmen der Gemeinden zur Gebietsreform finden Sie auf unserer Internetseite [www.vg-wuenschendorf-elster.de](http://www.vg-wuenschendorf-elster.de).

*Katrin Dix, im Auftrag der Bürgermeister*

## Herzlichen Glückwunsch

Manfred Scharf	Vogelgesang
Annerose Bräunlich	Kauern
Helga Klotz	Kauern
Karl-Heinz Pinkwart	Linda bei Weida
Helga Nöbel	Seelingstädt
Wolfgang Schiller	Seelingstädt
Helga Präbler	Seelingstädt
Inge Koch	Seelingstädt
Gabriele Kutschke	Wünschendorf/Elster
Reinhold Härtel	Wünschendorf/Elster
Sigrid Falke	Wünschendorf/Elster
Ulla Pöhland	Wünschendorf/Elster
Walter Riegler	Wünschendorf/Elster
Hannelore Oettel	Wünschendorf/Elster
Werner Aurich	Wünschendorf/Elster
Helga Köhler	Meilitz
Hannelore Seifert	Wünschendorf/Elster
Gerda Geyer	Zschorta
Otto Weber	Wünschendorf/Elster



Allen Altersjubilaren, auch denen, die namentlich nicht genannt wurden, gratulieren wir recht herzlich und wünschen ihnen alles Gute, vor allem Gesundheit und persönliches Wohlergehen.

## Ärztlicher Bereitschaftsdienst

### Rettungsdienst: Notruf 112

**Notfallsprechstunde:** Tel.: 0365 24929

**Notfalldienstzentrale Gera, Ernst-Toller-Straße 14**

Mo., Di., Do. 18:00 – 21:00 Uhr

Mi., Fr. 13:00 – 21:00 Uhr

Sa., So., Feiert. 08:00 – 21:00 Uhr

**Kindernotfallsprechstunde:** Tel.: 0365 24929

**Notfalldienstzentrale Gera, Ernst-Toller-Straße 14**

Mo. – Fr. 19:00 – 21:00 Uhr

Sa., So., Feiert. 09:00 – 14:00 Uhr | 19:00 – 21:00 Uhr

**Bereitschaftsdienst:** Tel.: 116117

Mo., Di., Do. 18:00 – 07:00 Uhr des Folgetages

Mi., Fr. 13:00 – 07:00 Uhr des Folgetages

Sa., So., Feiert.

Brückentage 07:00 – 07:00 Uhr des Folgetages

**Augenärztlicher Notfalldienst:** Tel.: 0365 24929

**Zahnärztlicher Notdienst:** Tel.: 01805 908077

## Kundenkarte Bioabfall jetzt auch in Seelingstädt

Bioabfälle sind für den Hausmüll viel zu schade, denn aus ihnen kann hochwertiger Kompost entstehen. Der Abfallwirtschaftszweckverband Ostthüringen erweitert nochmals sein Service-Angebot: Das Nutzen der AWW-Kundenkarte für Bioabfall (Grünschnittkarte) ist ab sofort auch auf dem Gelände der SUC Sächsische Umweltschutz Consulting GmbH in Seelingstädt möglich. Davon profitieren alle Bürger rings um diesen Ort, aber auch die Bewohner von Ronneburg. In ihrer Umgebung konnte bisher die kostengünstige Kundenkarte nicht angeboten werden.

Ihren Bioabfall können Sie mit der AWW-Kundenkarte montags bis freitags, in der Zeit von 06:00 bis 16:30 Uhr, in der SUC Seelingstädt (Anmeldung Waage) anliefern. Wenn Sie erstmals Bioabfall abgeben wollen, füllen Sie bitte eine Bestellung aus, bezahlen die Jahresgebühr in Höhe von 12,00 Euro (gegen Quittung) und können Ihren ersten Bioabfall bereits abgeben. Der Recyclinghof leitet Ihre Anmeldung an den AWW Ostthüringen weiter und von dort erhalten Sie dann Ihre Kundenkarte.

Die Karte berechtigt ab Kaufdatum ein Jahr zur Abgabe von max. einen Kubikmeter Bioabfall pro Anlieferung. Diese Einschränkung soll einen Missbrauch durch gewerbliche Anlieferung verhindern. Die Karte ist nicht übertragbar, darf jedoch außer durch den Karteninhaber auch von den im Haushalt lebenden Personen benutzt werden. Bitte legen Sie die Karte bei jeder Bioabfallabgabe vor!

Und wer sich einmal auf den Weg macht, kann gleich fertigen Kompost, Rindenmulch und auch Muttererde nach Listenpreis wieder mit nach Hause nehmen.

Weitere Nutzungsbedingungen für die Kundenkarte finden Sie auf der Homepage des AWW Ostthüringen unter [www.awv-ot.de](http://www.awv-ot.de) Link Service, Kundenkarte.

## Veranstaltungskalender August 2016

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung
06.08.2016	14:00 Uhr	Brunnenfest   Schlosshof Ronneburg
	21:00 Uhr	Sommerkino „Fack ju Göthe 2“
20.08.2016	19:00 Uhr	Beachparty   Kauern
21.08.2016	14:00 Uhr	Kinderfest   Kauern
21.08.2016		Dorf- und Kinderfest   Friedmannsdorf
27.08.2016	18:00 Uhr	Dorf- und Kinderfest   Gauern

## Schadstoffmobil

**Seelingstädt** 11.08.2016  
- jeden 2. Do. im Monat 16:00 – 18:00 Uhr  
Recyclinghof, ehemals Wismut (SUC GmbH)

**Ronneburg** 17.08.2016  
- jeden 3. Mi. im Monat 16:00 – 18:00 Uhr  
Recyclinghof, Paitzdorfer Straße

**Weida** 16.08.2016  
- jeden 3. Di. im Monat 16:00 – 18:00 Uhr  
Recyclinghof, Geraer Landstraße 12

**Die Anmeldung von Sperrmüll erfolgt über die Telefonnummer 0365 8332150 oder 0180 2298168.**

## Mitteilung der Friedhofsverwaltung

### Überprüfung der Standfestigkeit von Grabmalen auf den Friedhöfen Zossen, Kauern und Wünschendorf/Elster

Nach der Unfallvorhütungsvorschrift VSG 4.7. ist die Friedhofsverwaltung verpflichtet, Grabmale einmal jährlich auf ihre Standfestigkeit hin zu überprüfen. Über die Prüfung, mittels Kraftmessgerät, wird ein Protokoll gefertigt. Die Überprüfungen der einzelnen Friedhöfe finden statt, für:

**- den Friedhof Kauern 03.08.2016, um 09:30 Uhr**

Alle Grabsteine, bei denen die Standfestigkeit nicht mehr gewährleistet ist, werden mit Aufklebern gekennzeichnet und ihre Eigentümer angeschrieben.

Sehr lockere Grabsteine, von denen eine Gefahr ausgeht, werden durch die Friedhofsverwaltung umgelegt. Alle gekennzeichneten Grabmale sind durch die Nutzungsberechtigten fachmännisch (durch einen Steinmetz) in Ordnung bringen zu lassen. Dies muss bis spätestens zehn Wochen nach erfolgter Prüfung geschehen. Danach kann die entsprechende Gemeinde Ersatzmaßnahmen vornehmen lassen und die dafür anfallenden Gebühren den Nutzungsberechtigten in Rechnung stellen. Die Anschriften von Steinmetzbetrieben werden durch die Friedhofsverwaltung zur Verfügung gestellt.

Aus gegebenem Anlass möchten wir nochmals darauf hinweisen, dass das Ablegen von Blumen und Gestecken auf der Urnengemeinschaftsanlage nur vor dem Gedenkstein oder den extra dafür angefertigten Vasenplatten gestattet ist. Alle Vasen aus der Rasenfläche oder aus der Randrabatte (in Wünschendorf/E.) sowie alle Vasen aus Glas oder Porzellan werden aus arbeitsschutzrechtlichen Gründen entfernt.

## Stellenausschreibung

Der Förderverein Seelingstädt e. V. sucht für die Monate August / September 2016 einen jungen, belastbaren **Mitarbeiter mit handwerklichen Fähigkeiten** auf 450,- € Basis. Seine Aufgaben werden Beräumungs-, Verschönerungs- und kleinere Reparaturarbeiten in Vorbereitung vom „Tag des offenen Denkmals“ am 11. September 2016 sein.

Ihre schriftliche, aussagefähige Bewerbung unter dem Kennwort „Denkmal 2016“ senden Sie bis spätestens Freitag, den 5. August 2016 (Poststempel) an folgende Adresse: Förderverein Seelingstädt e. V.

Seelingstädt 5  
07580 Seelingstädt

## Wanderung auf dem Rüssdorfer Alpenweg im Elstertal

**14. August 2016 | 14:00 Uhr**

Zwischen steilen Abhängen und gewundenen Pfaden mit steilen Anstiegen bietet der Weg großartige Aus- und Einsichten in die Flora und Fauna im Elstertal. Sie begeben sich in über 300 Mio. Jahre alte Felsgebiete mit besonderen Felsformationen. Der Weg kreuzt drei Tunnel und führt über die Rüssburg mit ihren sagenhaften Geheimnissen.

Höhepunkt der Wanderung wird die Besichtigung der über 400-jährigen Steinermühle sein. Ein kleiner Imbiss stärkt uns für den Rückweg.

Start: Sonntag, 14. August 2016, 14:00 Uhr  
Parkplatz am Schieferdenkmal Lehnämühle

Dauer: ca. 2 – 3 Stunden

Es entsteht ein Unkostenbeitrag. Anmeldung unter heikegethel@freenet.de oder Tel. 0176 78116747. Entdecken Sie die Natur vor unserer Haustür!

*Heike Geithel, zertifizierter Naturführer*

## Start in das Herbstsemester 2016

Im August 2016 beginnt an der Kreisvolkshochschule Greiz das Herbstsemester 2016. Die VHS bietet nicht nur Kurse und Vorträge in den Bereichen Berufliche Bildung, Kunst, Kultur, Gesellschaft, Politik, Umwelt, Sprachen und Gesundheit an, sondern auch spezifische Kurse für Senioren sowie interessante Bildungsreisen.

Nähere Informationen zum kompletten Leistungsspektrum der KVHS entnehmen Sie bitte dem VHS-Programmheft für das Jahr 2016. Dieses liegt in allen Stadt- und Gemeindeverwaltungen des Landkreises, in den Filialen der Sparkassen und Banken sowie in den Geschäftsstellen der Krankenkassen und diversen Geschäften kostenlos aus. Bei Fragen zu den Kursen wenden Sie sich bitte direkt an die Mitarbeiter der Kreisvolkshochschule Greiz, Geschäftsstelle Greiz, Am Hainberg 1, Tel. 03661 6280-0, oder Geschäftsstelle Zeulenroda, Dr.-Gebler-Platz 7, Tel. 036628 82215. Außerdem steht allen Internetnutzern die Homepage [www.kvhs-greiz.de](http://www.kvhs-greiz.de) zur Verfügung.

Rechtzeitige Anmeldung zu allen Kursen, Vorträgen und Bildungsreisen wird erbeten und ist auch per E-Mail an [verwaltung@kvhs-greiz.de](mailto:verwaltung@kvhs-greiz.de) möglich.

Nutzen Sie das breit gefächerte Bildungs- und Gesundheitsangebot Ihrer Kreisvolkshochschule!

### Öffnungszeiten

Anmelde-/Öffnungszeiten Geschäftsstelle Greiz

Montag	09:00 – 12:00 Uhr
Dienstag	09:00 – 12:00 Uhr   13:00 – 18:00 Uhr
Mittwoch	09:00 – 12:00 Uhr
Donnerstag	09:00 – 12:00 Uhr   13:00 – 18:00 Uhr
Freitag	geschlossen

Anmelde-/Öffnungszeiten Geschäftsstelle Zeulenroda

Montag	07:30 – 12:00 Uhr
Dienstag	07:30 – 12:00 Uhr
Mittwoch	07:30 – 12:00 Uhr
Donnerstag	07:30 – 18:00 Uhr
Freitag	07:30 – 12:00 Uhr

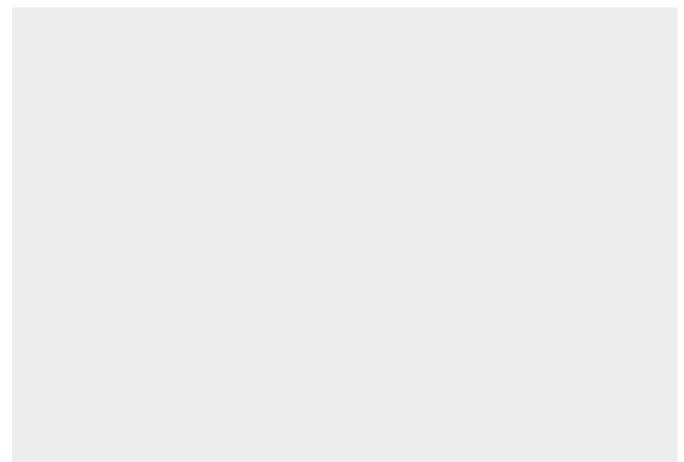
Bitte beachten Sie die geänderten Öffnungszeiten während der Schulferien!

## Grundschule Rückersdorf

### Neues aus der Grundschule

#### Sportfest von Groß für Klein

Bei strahlendem Sonnenschein fand am 16. Juni 2016 zum dritten Mal unser gemeinsames Sportfest in der Grundschule Rückersdorf statt. Unsere zukünftigen Schulanfänger aus den Kitas Braunichswalde, Endschütz, Linda, Paitzdorf, Rückersdorf und Seelingstädt konnten in verschiedenen Leichtathletikdisziplinen ihre Kräfte messen.



Die Schüler der vierten Klasse waren diesmal nicht die Sportler, sondern führten die Kinder zu den einzelnen Stationen und waren für die jüngeren Kinder Ansprechpartner. Die anderen Schüler leiteten die Stationen im Weitsprung, Weitwurf, Sprint und anderen Disziplinen.

Zum Schluss gab es eine Siegerehrung für alle und wir lernten unsere zukünftigen Sportskanonen kennen. Beim Eisessen fanden alle Beteiligten, dass es ein gelungenes Sportfest war. Es wird mit Sicherheit zur Tradition werden.

*Elke Seidemann, im Namen aller Beteiligten*

## „Sport frei!“

... hieß es am Freitag, dem 10. Juni 2016. Für alle Kinder standen heute vier Stunden Sport auf dem Stundenplan. Das alljährliche Sportfest war für diesen Tag geplant. Und weil das Wetter mitspielte – nicht zu heiß, nicht zu kalt und auch nicht nass – konnte es auch tatsächlich durchgeführt werden.

Mit den Bussen vom Unternehmen Piehler fuhren alle von der Schule aus nach Seelingstädt zum Sportplatz, wo schon die Wettkampfstätten vorbereitet waren. Um bestmögliche Ergebnisse zu erreichen, starteten zuerst alle Sportler mit einer Erwärmung, die sich einige Kinder aus den 4. Klassen ausgedacht hatten. Danach ging es zu den einzelnen Wettkampfdisziplinen: Weitsprung, Weitwurf, Sprint und der 600- bzw. 800-Meter-Lauf. Zwischen- durch gab es natürlich auch einmal Verschnaufpausen, in denen die Kinder essen, trinken oder spielen konnten.

Die Siegerehrung der besten Sportler und Sportlerinnen fand dann am Montag statt. Zuerst bekamen aber die Spieler der Schulfußballmannschaft ihren verdienten Applaus, denn sie vertraten die Schule zu der Mini-Meisterschaft ganz hervorragend. Sie erhielten einen Pokal und die dazugehörige Urkunde.

H. Sohra

## Der letzte Schultag

... des Schuljahres 2015/2016 war der 24. Juni 2016. Nachdem es in allen Klassen die Endjahreszeugnisse gab, versammelten sich die Kinder noch ein letztes Mal auf dem Schulhof. Traditionell werden zu dieser Gelegenheit Schüler mit besonders guten Leistungen ausgezeichnet. Auch die besten Teilnehmer des Mathematikwettbewerbes erhalten kleine Preise. Anerkennung und Beifall bekommen ebenfalls die Kinder der Fußballmannschaft und die Kinder, die das ganze Schuljahr über die Bibliothek am Laufen hielten.

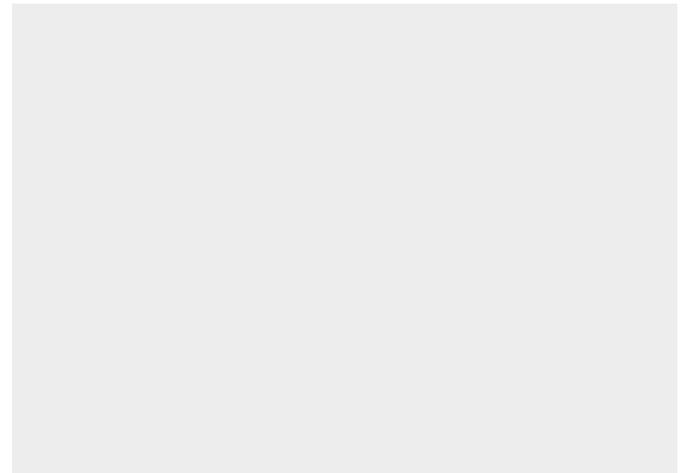
Auf die Schüler, die ihre Grundschulzeit mit dem heutigen Tage beendet haben, wartete auch noch eine Überraschung. Sie bekamen nämlich von den Erstklässlern ein kleines Blümchen, das sie hoffentlich gut hegen und pflegen werden, sodass sie noch lang und hoffentlich gern an die ersten vier Schuljahre denken werden.

H. Sohra

## Grundschule Wünschendorf

### Sportfest der Wünschendorfer Grundschüler

Am Dienstagmorgen, dem 7. Juni 2016, begrüßte uns die Sonne und versprach uns einen tollen Tag. Alle Grundschüler zogen am Morgen ins Wünschendorfer Stadion ein, um ihre Kräfte im Lauf, Sprung, Wurf und schließlich beim 400/800-Meter-Lauf zu messen. Viele Muttis und sogar ehemalige Kollegen halfen bei der Vorbereitung. Abwechslung gab es bei Freizeitspielen wie Federball, Büchsenzielwurf und Frisbee. In jeder Klassenstufe und Disziplin wurden die drei Besten bei den Mädchen und Jungen ermittelt.



Es war rundherum eine gelungene Sache. Einen herzlichen Dank an alle Helfer und Kollegen für die Durchführung dieser jährlichen Schulveranstaltung.

Y. Kradorf, Sportlehrerin

## Kirchennachrichten

### Gottesdienste im Kirchspiel Großenstein

#### Sonntag, 24.07.2016

09:00 Uhr Korbußen | Braunichswalde

10:15 Uhr Vogelgesang | Pohlen

#### Sonntag, 31.07.2016

09:00 Uhr Mückern | Linda

10:15 Uhr Nauendorf | Gauern

#### Sonntag, 07.08.2016

09:00 Uhr Frankenau

10:15 Uhr Großenstein

#### Freitag, 14.08.2016

10:15 Uhr Korbußen

Schulanfängergottesdienst

14:00 Uhr Vogelgesang

Schulanfängergottesdienst

#### Samstag, 20.08.2016

13:00 Uhr Großenstein – Andacht

#### Sonntag, 21.08.2016

09:00 Uhr Mückern | Linda | Gauern

10:15 Uhr Nauendorf | Braunichswalde | Pohlen

#### Sonntag, 28.08.2016

10:15 Uhr Großenstein – Jubelkonfirmation

### Veranstaltungen

#### montags

19:30 Uhr Kirchenchor Braunichswalde im Martin-Luther-Haus

#### dienstags

19:30 Uhr Kirchenchor Linda

#### freitags

18:00 Uhr Posaunenchor Linda im Pfarrhaus

Es begrüßt Sie

Pfarrerin Anne-Kathrein Schulz

## Gemeinde Braunichswalde

### Info in eigener Sache

Ab der kommenden Saison 2016/17 finden alle Heimspiele der Männermannschaft, der B-Junioren sowie die der E- und F-Junioren auf der Sportanlage in Seelingstädt statt! Grund sind die umfangreichen Umbau- und Sanierungsarbeiten am Sportlerheim in Braunichswalde.

*U. Porsch, SG Braunichswalde*

## Gemeinde Endschütz

### Sommerfest des Feuerwehrvereins

**20. August 2016 | 15:00 Uhr**

Der Feuerwehrverein Endschütz e. V. lädt recht herzlich zum Sommerfest am 20. August 2016, ab 15:00 Uhr, auf den Festplatz am Feuerwehrhaus ein. Neben der Kaffeestube ist auch für andere Speisen und Getränke bestens gesorgt. Hüpfburg sowie andere Kinderbelustigen, Platzkonzert mit den Kleinreinsdorfer Schalmeien und eine kleine Landtechnikschau mit in Endschütz verwendeten Landmaschinen sorgen für Unterhaltung. Als Abschluss findet ein Fackelumzug statt.

*Feuerwehrverein Endschütz e. V.*

### Kindertagesstätte „St. Marien“

### Sommerfest im Kindergarten

Am 27. Mai 2016 feierten wir unser traditionelles Sommerfest mit Zuckertütenübergabe im Kindergarten. Leider spielte das Wetter nicht so mit, wie wir es uns erhofften, und anstatt alle nass zu werden, verlegten wie kurzerhand die großartigen Auftritte unserer Kinder ins Haus.

## Sportgemeinschaft Braunichswalde

### Neue Trainingsanzüge für die Männermannschaft



Nachdem in der abgelaufenen Saison mit großem Einsatz der Klassenerhalt in der Kreisliga geschafft wurde, überraschte uns unser Hauptsponsor, die Firma Haustechnik Fritzsche, mit Herrn Mathias Fritzsche an der Spitze, mit der Übergabe eines kompletten Satzes neuer Trainingsanzüge für die kommende Spielzeit. Im Hinblick auf die neugebildete Spielgemeinschaft Braunichswalde/Seelingstädt im Männerbereich sind die Spieler damit bestens ausgerüstet.

Wir möchten uns auf diesem Weg auf das Herzlichste bei Herrn Fritzsche bedanken!

Die Kleinen wie die Großen sind richtige Talente und zeigten ihr schauspielerisches Können. Alle waren begeistert! Unsere fünf Schulanfänger erhielten ihre große Zuckertüte und alle anderen Kinder die obligatorische kleine! Das Wetter meinte es mittlerweile auch wieder gut mit uns und so konnten wir alle draußen toben und spielen. Für das leibliche Wohl wurde bestens gesorgt!

Auch nochmal ein herzliches Dankeschön an die FF Endschütz. Sie ermöglichte allen Kindern Rundfahrten mit der Feuerwehr. Die Kinder haben uns geflüstert, dass dies mit das schönste an dem Tag war. Wir freuen uns schon auf das nächste Sommerfest.

*Kristin Morgenstern*

## Fit & Aktiv-Kurse der SG Endschütz

„Nur wer sein Ziel kennt, findet den Weg“ Laozi

Euch erwartet ein abwechslungsreiches Fitness-Programm mit Elementen aus dem Pilates, dem Yoga sowie der neuen Rückenschule, gekoppelt mit Ausdauer- und Entspannungstechniken. Lasst euch begeistern und habt Spaß an der Bewegung.

### Dienstags, ab 13.09.2016

13:00 – 14:00 Uhr Fit 60+ (Kurs 1)

14:15 – 15:15 Uhr Fit 60+ (Kurs 2)

### Donnerstags, ab 15.09.2016

18:30 – 19:30 Uhr Rückenfit Männer

20:00 – 21:00 Uhr BodyMind

Die Teilnehmerzahl ist leider begrenzt. Ich freue mich auf eure Anmeldung und beantworte gern eure Fragen unter Tel. 036603 71182 oder 0152 56111452

*Sina Schäfer,*

*Trainerin Fitness Gesundheit/Präventionssport*

## Sportfest in Endschütz

Die SG Endschütz möchte sich auf diesem Wege bei allen Mitgliedern, Freunden, Helfern und Sponsoren für die Unterstützung und den unermüdlichen Einsatz beim diesjährigen „Rock im Wald“ bedanken. Ein rundherum gelungenes Wochenende kann uns als Verein stolz sein lassen, den zahlreichen Mannschaften und Gästen eine tolle und gelungene Veranstaltung geboten zu haben.

Also – nochmal Danke an alle, die ihren Teil dazu beigetragen haben, so etwas überhaupt möglich zu machen. Natürlich gibt es für alle, die dabei waren, wieder einen gemütlichen Helferbrunch, mit dem wir uns nochmal für euren Einsatz bedanken werden. Ein genauer Termin wird sich in den nächsten Tagen herauskristalisieren – voraussichtlich nach den Schulferien, wie gehabt an einem Sonntag und natürlich bei schönem Wetter.

Nun wünschen wir euch allen noch eine gute Urlaubszeit, um wieder neue Kraft zu tanken.

*Euer Vorstand der SG Endschütz*

## Gelungene Veranstaltung

Das diesjährige Sportfest „Rock im Wald“ war wiederum ein voller Erfolg. Drei Tage sportlich aktiv – vereint mit viel Musik und Partylaune.

Möglich ist solch ein Event nur durch unzählige Helfer, die viel freie Zeit geopfert haben und unermüdlich organisiert, eingekauft, bedient, gemixt, gebraten, auf- und abgebaut, Fotos gemacht, sich um die Technik gekümmert sowie Gemüse, Obst und Knoblauch geschnippelt haben. Besonderer Dank geht an Danilo Wunderlich, der es mal wieder verstanden hat, die Fäden in der Hand zu halten und ´ne Menge gute Laune zu verbreiten.

Wir freuen uns schon auf ein nächstes Mal.

*Die Fangemeinde*

## Gemeinde Gauern

### Dorf- und Kinderfest in Gauern

**27. August 2016 | ab 13:00 Uhr**

Inmitten der Vorbereitungen für das diesjährige Dorf- und Kinderfest am 27. August 2016 auf der Festwiese befindet sich das Festkomitee unter dem Vorsitz von Vorstandsvorsitzenden Bernd Mattis. „Auch wenn es immer schwerer wird, Sponsoren sind immer gern gesehen“, so Bernd Mattis, „freuen wir uns, dass es uns auch in diesem Jahr gelingen wird, viele Aktivitäten für die Kinder kostenlos anzubieten, z. B. das Puppentheater, Kettenkarussell, Hüpfburg oder Kinderschminken. Neben der Ratzbude mit einer Kettensäge als Hauptpreis, werden die Wettbewerbe im Dart und Kegeln nicht nur wieder viele alte Bekannte anlocken. Neu ist dieses Jahr das Torwandschießen und eine Honigverkostung mit einem Imker aus dem Nachbarort, der den Kindern einiges über die Honigherstellung erklären wird. Ganz besonders werden sich die Kinder aber auf das Puppentheater mit dem Kasper freuen. In den letzten Jahren entwickelten sich diese Aufführungen zum echten Anziehungspunkt. Neue Geschichten mit dem Kasper gibt es 14:30 Uhr und 16:00 Uhr. Traditionsgemäß findet abends gegen 19:00 Uhr der Abschlusstanz zum Dorffest statt.

**GUTSCHEIN für ein  
Überraschungs - Ei**  
für Kinder bis 13 Jahre zum Dorffest am 27.8.16.  
Pro Kind ein Gutschein einlösbar..

Wir freuen uns alle auf ganz viele Gäste aus nah und fern. Schon jetzt möchte ich an dieser Stelle allen Helfern und Sponsoren im Namen des Vorstandes recht herzlich danken“, fährt Bernd Mattis fort und nicht nur er hofft auf schönes Wetter an diesem Tag.

*Heike Hohberg, i. A. Vorstand*

*Feuerwehr- und Heimatverein Gauern e. V.*

## Gemeinde Hilbersdorf

### Bürgermeisterwahl

**Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger,**

am 30. Juni 2016 endete meine Amtszeit als ehrenamtlicher Bürgermeister der Gemeinde Hilbersdorf. Meine Entscheidung zur Beendigung vor Ablauf der regulären Amtszeit war leider aus beruflichen Gründen notwendig geworden. Ich möchte mich auf diesem Wege bei allen Bürgerinnen und Bürgern, den Gemeinderatsmitgliedern und auch bei allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Verwaltungsgemeinschaft für die Unterstützung während meiner Amtszeit bedanken.

Dem neugewählten Bürgermeister, Herrn Thomas Urbig, wünsche ich für seine zukünftigen Aufgaben in der Gemeinde viel Erfolg.

*Rainer Vogel*

## Gemeinde Kauern

### Kauern feiert am Dorfteich!

**20. August 2016 | 19:00 Uhr**

Wir laden herzlich ein zur großen Beach Party am 20. August 2016. Los geht's ab 19:00 Uhr, viele lauschige Plätzchen mit Decken um den Teich und natürlich jede Menge Sand warten auf euch. Für die passende Stimmung sorgen DJ ET, Bauchtanz- und Limbo Dance-Auftritte auf dem Bootssteg. Auch Hunger und Durst werden nicht aufkommen, denn mit alkoholischen und alkoholfreien Cocktails, Mixgetränken, Bier und einem reichhaltigen kulinarischen Angebot mit Leckerbissen wie italienischer Bruschetta, Chili con carne, Pommes rot/weiß, griechischem Pfannengyros und Zaziki ist bestens für das leibliche Wohl gesorgt.

Einen Tag später, **am 21. August 2016**, stehen unsere Kleinen im Vordergrund: beim Kinderfest **von 14:00 bis 18:00 Uhr**. Bei Fahrten mit der Feuerwehr, Kinderkarussell und Hüpfburg, Kutschfahrten, Eintrittstombola und Bogenschießen kommt garantiert keine Langeweile auf. Für die Kinderbetreuung sorgt Drehorgel Klaus. Auch verschiedene Gaumenfreuden, z. B. Kaffee und Kuchen, Eis, Bruschetta, frisch gegrillte Thüringer Roster und Rostbrätel, Pommes und Pfannengyros, warten auf die Besucher. Musikalisch wird das Fest durch die Schalmeienkapelle Kauern, die Dorfschwalben und DJ ET umrahmt. Der Eintritt zur Beach Party kostet 4,- Euro und zum Kinderfest 2,- Euro (für Kinder bis 12 Jahre frei). Kombitickets für beide Tage sind für 5,- Euro erhältlich. Wir freuen uns auf euch!

## Gemeinde Linda

### Sitzung des Gemeinderates

28. September 2016 | 19:00 Uhr

Die nächste Sitzung des Gemeinderates findet am Mittwoch, dem 28. September 2016, 19:00 Uhr, im Feuerwehr- und Dorfgemeinschaftshaus, Hauptstraße 14, Linda, statt. Die Tagesordnung wird rechtzeitig ortsüblich bekannt gegeben.

### Sprechzeiten des Bürgermeisters

Die Sprechzeiten des Bürgermeisters finden **mittwochs, von 17:00 bis 19:00 Uhr**, im Gemeindeamt in Linda statt. An den Tagen, an denen die Gemeinderatssitzung stattfindet, entfällt die Bürgermeistersprechstunde.

### Kindertagesstätte „Sonnenkäfer“

#### Neues aus dem Kindergarten

Und wieder geht ein Kindergartenjahr zu Ende und es heißt Abschied nehmen von unseren Schulanfängern. Viele ereignis- und erlebnisreiche Tage liegen hinter unseren Schulanfängern.

Unser Zuckertütenfest fand bei super Wetter im Garten statt. Mit einem lustigen Zirkusprogramm zeigten wir noch einmal, dass wir fit für die Schule sind, bevor es dann auf die Suche nach dem Zuckertütenbaum ging. Mit einem liebevollen Gedicht und einem Hochbeet für unsere Einrichtung bedankten sich unsere Schulanfänger und deren Eltern. Wir waren sehr gerührt und sagen vielen, vielen Dank. Nach dem Buffet entließen wir dann die Eltern nach Hause und brachen zu unserem traditionellen Lampionumzug auf. Die Übernachtung im Kindergarten krönte diesen Tag.

Außerdem beteiligten wir uns an zwei Sportfesten mit großem Erfolg und viel Freude. Dafür geht ein herzliches Dankeschön an Frau Landmann und ihr Team aus Kleinfalke sowie an Frau Seidemann, Frau Götz und Frau Theil von der Grundschule Rückersdorf für das ABC-Sportfest und an die Viertklässler, die alles super gut geleitet haben.

Wir wünschen unseren Schulanfängern Ben Becker, Joost Liehr, Étienne Milnikel, Lena Neugebauer, Janosch Penzold, Miko Schlutter, Adrian Surau und Tassilo Trommer einen guten Start und große Erfolge in der Schule. ▶

Vielen Dank den Eltern der Schulanfänger für die gute Zusammenarbeit in all den Jahren und für die jederzeit große Hilfe und Unterstützung.

Auch für unsere anderen Kinder gab es schöne Erlebnisse, so besuchte uns zum diesjährigen Sommerfest ein Zauberclown und faszinierte uns mit seinen Tricks und toll modellierten Luftballons. Im Garten konnte man nach Gold graben, Gold schürfen oder Riesenseifenblasen kreieren. Bei unserer Tombola versuchte jeder sein Glück und für Erfrischung sorgten unsere zauberhaften Getränke.

Vielen Dank an unseren Elternbeirat, der uns diese Zaubershow finanzierte und gemeinsam mit uns das Sommerfest zu einem tollen Erlebnis werden ließ. Ebenso Dankeschön an die fleißigen Rosterbrater, die Fleischiere Oertel und an Herrn Weber, der uns mit seinem Eis eine willkommene Abkühlung bei hochsommerlichen Temperaturen verschaffte.

Die „Sonnenkäfer“

## Gemeinde Paitzdorf

### Als Team sind wir stark

Das ist auch das Motto unserer vielen jungen Nachwuchsfußballer in Paitzdorf. Rund 30 Kinder im Alter von 5 bis 12 Jahre trainieren wöchentlich bei den D-, E- und F-Junioren. Bei so viel Ehrgeiz und Talent ließen die Erfolge nicht lange auf sich warten. So holten unsere D-Junioren den Kreispokal und unsere E-Junioren den Staffelsieg. Wir bedanken uns hiermit bei unseren Nachwuchs Trainern Karsten Sachse, Hubert Köster, Werner Siegel und Dirk Seiler.

Unsere D-Junioren vom BSV Paitzdorf sicherten sich den Kreispokal des KFA Ostthüringen mit einem 3:2-Erfolg gegen Blau-Weiß Auma. *BSV Paitzdorf*

## Kirchennachrichten

Herzliche Einladung zu den Veranstaltungen in unserer Kirchgemeinde Juli und August 2016

### Sonntag, 24.07.2016

17:00 Uhr Gottesdienst | Ronneburg

### Sonntag, 31.07.2016

14:00 Uhr Zentral-Gottesdienst in Raitzhain mit Kinderkirche und anschließendem Gemeindefest

### Sonntag, 07.08.2016

17:00 Uhr Gottesdienst | Ronneburg

### Sonntag, 14.08.2016

14:00 Uhr Gottesdienst zum Schulanfang | Rückersdorf

17:00 Uhr Gottesdienst | Mennsdorf

### Sonntag, 21.08.2016

10:00 Uhr Gottesdienst | Paitzdorf

10:15 Uhr Gottesdienst | Reust

16:00 Uhr Gottesdienst zum Schulanfang | Ronneburg

### Sonntag, 28.08.2016

16:00 Uhr Kaffeetrinken, anschließend

17:00 Uhr Zentral-Gottesdienst mit Kinderkirche | Kauern

## In eigener Sache

Pfarrerin Schaller ist vom 18. bis zum 30. Juli und vom 1. bis 13. August 2016 im Urlaub, die Kasualvertretung hat Pfarrerin Schulz aus Großenstein.

## Monatsspruch für den Monat August

„Habt Salz in euch und haltet Frieden untereinander!“

Markus 9,50

Eine gesegnete Sommerzeit wünschen Ihnen

Ihre Gemeindeglieder

## Gemeinde Rückersdorf

### Die FF Reust informiert

Unsere nächste Übung findet **am 31. Juli 2016, um 09:00 Uhr**, im Feuerwehrgerätehaus statt und die nächste Ausbildung in Rückersdorf **am 5. August 2016, um 18:00 Uhr**. Das Thema werden „Lange Wegstrecken“ sein. Ich bitte bei beiden Terminen um eure Teilnahme.

R. Sachs, Wehrleiter

## Sprechzeiten des Bürgermeisters

### Liebe Einwohner der Gemeinde Rückersdorf!

Die Sprechzeiten des Bürgermeisters finden ab 9. August 2016 regelmäßig **dienstags, von 16:00 bis 18:00 Uhr**, im Feuerwehr- und Bürgerhaus Rückersdorf, Sprottetal 33 a im Bürgermeisterzimmer, statt. Bitte beachten Sie bis zum 9. August 2016 die Aushänge im Eingangsbereich des Feuerwehr- und Bürgerhauses Rückersdorf!

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

Axel Jakob

## 2. Reuster Spaghettiparty

20. August 2016 | 16:00 Uhr

Nun ist es wieder soweit: Die FF Reust lädt zur 2. Reuster Spaghettiparty herzlich ein. Los geht's am 20. August 2016, ab 16:00 Uhr, im Vereinshaus der FF Reust an der Gartenanlage. Belustigungen für Klein und Groß: Hüpfburg, Kübelspritzen mit der Jugendfeuerwehr Rückersdorf und einiges mehr.

Für Speisen und Getränke ist bestens gesorgt. Bitte denkt an die Stöcke fürs Marshmallows Grillen. Für alle Nicht-Spaghettifans werden auch leckere Roster gegrillt.

Wir freuen uns auf euch.

R. Sachs, Wehrleiter | T. Dinger, Vereinsvorsitzenden

## Einfach Leben retten ... schon gewusst?

25. Juli 2016 | 16:00 – 19:00 Uhr

„Du musst kein Superheld sein um Leben zu retten – das geht einfacher: Spende Blut!“

Das gute Gefühl zu helfen und mit Ihrer Spende vielleicht sogar jemandem das Leben zu retten, sind schon zwei gute Gründe, Blut zu spenden. Und vielleicht brauchen auch Sie einmal gespendetes Blut ...

Egal, welche Blutgruppe Sie haben: Jede Spende wird dringend gebraucht. Wenn Sie Ihre Blutgruppe noch nicht wissen, erfahren Sie sie hier. Außerdem bekommen Sie einen persönlichen Spenderausweis. Er zeigt Ihre Blutgruppe, Ihren Rhesusfaktor und wie oft Sie bereits gespendet haben.

Für eine Blutspende werden Ihnen ca. 500 ml Blut entnommen. Außer einem kleinen Pieks spüren Sie dabei nichts. Danach entspannen Sie sich noch 20 bis 30 Minuten und stärken sich mit Speisen und Getränken. Fertig! Natürlich wird für jede Spende steriles Einmalmaterial verwendet. Eine Krankheitsübertragung auf Sie ist daher ausgeschlossen. Vor der Spende bekommen Sie den Ablauf erklärt. Sie erhalten zum Ausfüllen einen Bogen mit Gesundheitsfragen. Es werden Blutdruck, Puls, Körpertemperatur und Hämoglobin (Eisengehalt) gemessen. Dann wissen Sie ganz sicher, dass Sie spenden können.

Werde Lebensretter durch eine Blutspende, eine Gelegenheit bietet sich bei der DRK-Blutspende in Rückersdorf – Gemeinsam helfen, Leben zu retten am Montag, dem 25. Juli 2016, 16:00 – 19:00 Uhr, Feuerwehr- und Bürgerhaus, Sprottetal 33 a in 07580 Rückersdorf.

## Die FF Haselbach informiert

Bei unserer Versammlung am 11. Juni 2016 wurden folgende Kameraden befördert:

Andreas Baumgärtel zum Oberlöschmeister  
Enrico Parnitzke zum Oberlöschmeister  
Mirko Weisser zum Oberlöschmeister  
Steffen Hesse zum Oberfeuerwehrmann  
Steffen Wöllner zum Oberfeuerwehrmann

Ihnen unser herzlicher Glückwunsch und Dank für den oft zeitintensiven Dienst.

### Termine im August 2016

#### Freitag, 05.08.2016

18:00 Uhr Übung der Einsatzwehr

#### Samstag, 06.08.2016

19:30 Uhr Versammlung der FF im unteren Vereinsraum des Kultur- und Vereinshaus

Bedenken Sie gerade in den Sommermonaten beim Grillen und offenen Feuer im Freien die erhöhte Waldbrandgefahr.

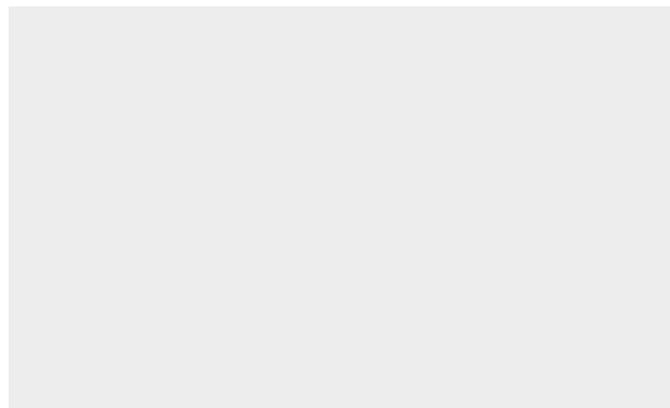
A. Plecher, Wehrleiter | E. Parnitzke, Vereinsvorsitzender

## Kindertagesstätte „Löwenzahn“

### Neues aus dem Kindergarten

#### Arbeitseinsatz

Anfang Mai starteten wir einen Aufruf an alle Eltern zu einem Arbeitseinsatz. Am 27. Mai 2016 war es dann soweit und die freiwilligen Helfer fanden sich 15:30 Uhr in der Kita ein. Auf dem Programm stand Gartentische aus Europaletten zusammenschrauben und streichen, Entstehung einer Kräuterspirale und Bepflanzung sowie die Erneuerung unserer Hochbeete.



Als alles endlich fertig war, gab es im Anschluss noch eine kleine Stärkung, wo wir gemütlich zusammen saßen. Dieser Einsatz hat uns wieder einmal bewiesen, dass unsere Eltern zu uns und unserer Kita stehen. Vielen herzlichen Dank dafür.

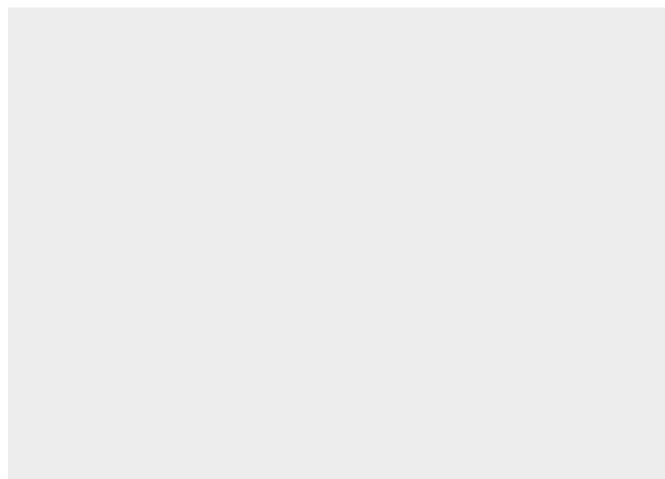
#### Sportlicher Kindertag

Unser Fest zum Kindertag stand unter dem Motto „Sport frei und Spaß dabei“. An den Stationen, wie Tauziehen, Sackhüpfen, Slalomlauf und Torwandschießen, die uns Plecher & Herden zur Verfügung stellte, konnten die Kinder ihr Können unter Beweis stellen.

Vielen Dank für die Torwand. Die Anstrengung hatte sich gelohnt, denn zur anschließenden Siegerehrung bekam jedes Kind eine Medaille. Ein weiterer Höhepunkt war in diesem Jahr unsere Hüpfburg, die uns Firma Dynatech zur Verfügung stellte. Vielen herzlichen Dank dafür und auch ein großes Dankeschön für die Sonnenschirme in unserem Garten, die jetzt Schatten an unserer Matschstrecke spenden. Und zum guten Schluss kam noch unser „Eis-Heiko“, der für uns alle, ob Groß, ob Klein, ein Eis dabei hatte. Vielen Dank an unseren Essensanbieter Landhotel „Am Fuchsbach“ in Wolfersdorf.

### Unser Zuckertütenfest

Und schon wieder wollen uns unsere „großen“ Kinder verlassen. Schade! Am 24. Juni 2016 war unser Zuckertütenfest in der Kita. Mit Kaffee und Kuchen ging es in den Nachmittag. Die Kinder hatten natürlich ein kleines Programm für die Eltern und Großeltern einstudiert. Gedichte, Lieder sowie Tänze von „Bibi und Tina“ erfreuten das Publikum sehr. Nach dem Programm warteten die Kinder sehnsüchtig auf ihre Zuckertüten. Doch wo waren die Zuckertüten vom Zuckertütenbaum? Wochenlang gegossen und jetzt keine mehr dran? Plötzlich kam ein Anruf für die Kinder. Die Zuckertüten würden sich auf dem Feuerwehrtisch beim Gemeindehaus finden. Hä? Schwimmende Zuckertüten? Wir gingen los. Doch nach kurzer Zeit überlegten wir nochmal, ob dies wirklich sein kann. Wir gingen zurück in die Kita. Aber auch hier war immer noch nichts von Zuckertüten zu sehen. Doch was war das? Unsere Zuckertüten hingen plötzlich an der Dachrinne! Wie kommen die dahin und wie sollen wir da ran kommen? Auf einmal schaute um die Ecke ein Riese. Ein Stelzenmann war gekommen, um uns unsere Zuckertüten von der Dachrinne abzuhängen. Da war die Freude groß.



Unsere Eltern haben das Abendbrot vorbereitet und unsere Väter standen am Grill und haben für das leibliche Wohl gesorgt. Es war rundherum ein gelungenes Fest. Vielen Dank an die Eltern der VSK für die sehr gute Vorbereitung. Nach dem Essen verabschiedeten sich die Kinder von ihren Eltern, denn es war endlich soweit: Schlafen im Kindergarten.

Liebe Eltern, wir wünschen Ihren Kindern und Ihnen einen schönen Schulanfang.

Ihr Erzieherteam aus der Kita „Löwenzahn“

## Kirchennachrichten

Unsere Kirchengemeinde lädt herzlich ein

### Gottesdienste

**Sonntag, 31.07.2016 – 10. Sonntag nach Trinitatis**

14:00 Uhr Zentralgottesdienst mit Kinderkirche für das Kirchenspiel Ronneburg in Raitzhain

**Sonntag, 07.08.2016 – 11. Sonntag nach Trinitatis**

17:00 Uhr Gottesdienst mit Feier des Heiligen Abendmahls in Ronneburg

**Sonntag, 14.08.2016 – 12. Sonntag nach Trinitatis**

14:00 Uhr Gottesdienst zum Schuljahresbeginn in Rückersdorf

**Sonntag, 21.08.2016 – 13. Sonntag nach Trinitatis**

14:00 Uhr Gottesdienst in Haselbach

**Sonntag, 28.08.2016 – 14. Sonntag nach Trinitatis**

16:00 Uhr gemütliches Beisammensein mit Kaffee/Tee und Kuchen vor dem Zentralgottesdienst in Kauern

17:00 Uhr Zentralgottesdienst mit Kinderkirche für das Kirchenspiel Ronneburg in Kauern

### Weitere Veranstaltungen

**Montag, 15. und 29.08.2016**

16:00 Uhr Christenlehre für Kinder bis zur 3. Klasse

17:00 Uhr Christenlehre für Kinder von 4. bis 6. Klasse im Pfarrhaus in Rückersdorf

Im Sommermonat August findet in unseren Kirchengemeinden Rückersdorf/Haselbach kein Frauenkreis statt.

Vom 1. bis 13. August 2016 hat Frau Pfarrerin G. Schaller Urlaub. Kasualvertretung hat Frau Pfarrerin Schulz aus Großenstein.

Jesus Christus spricht: „Kommet her zu mir alle, die ihr mühselig und beladen seid; ich will euch erquicken.“

Mt 11, 28

Lassen wir uns einladen und nehmen es an, was Gott uns durch Jesus verspricht? Ihnen allen eine gesegnete und entspannte Sommer- und Ferienzeit wünscht

*Ihr Gemeindegemeinderat Rückersdorf/Haselbach*

## Gemeinde Seelingstädt

## Kinder- und Dorffest in Friedmannsdorf

**21. August 2016 | ab 10:00 Uhr**

Es ist wieder soweit, die Leute kommen von weit und breit am 21. August 2016 zum Kinder- und Dorffest nach Friedmannsdorf. Das Fest beginnt 10:00 Uhr mit einem Frühschoppen und um 14:00 Uhr erfolgt das bunte Treiben vor und im Saal mit musikalischer Unterhaltung der „Schalmeienkapelle Stöcken“ sowie Auftritten der Miniantanzgruppe und der Grundschule, Kaffee und hausgebackenem Kuchen sowie anderen Attraktionen, wie z. B. Angelbude, Bastelstraße und vieles mehr. Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt!

Es lädt ein der

Feuerwehrverein Friedmannsdorf e. V.

## Einladung der FF Seelingstädt

**26. August 2016 | 19:00 Uhr**

Der nächste Dienst mit dem Thema „Gerätekunde – Funkausbildung“ findet am Freitag, dem 26. August 2016, um 19:00 Uhr, im Gerätehaus Chursdorf statt. Alle Kameraden sind herzlich eingeladen.

*Falk Wunschel, Ortsbrandmeister*

---

## Kirchennachrichten

**Wir laden ein zu unseren Gottesdiensten**

**Sonntag, 07.08.2016 – 11. Sonntag nach Trinitatis**

10:00 Uhr Gottesdienst  
- St. Martins-Kirche Rußdorf

**Sonntag, 14.08.2016 – 12. Sonntag nach Trinitatis**

10:00 Uhr Gottesdienst zum Schulbeginn  
- St. Johannis-Kirche Seelingstädt

**Sonntag, 21.08.2016 – 13. Sonntag nach Trinitatis**

14:00 Uhr Gemeindefest in Blankenhain - Pfarrgarten

**Sonntag, 28.08.2016 – 14. Sonntag nach Trinitatis**

10:00 Uhr Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl  
- Christuskirche Chursdorf

**Wir laden ein zu Mitarbeit und Gemeinschaft**

**Treff junger Mütter**

Do. 11.08. | 20:00 Uhr | Pfarrhaus Blankenhain  
(Rückfragen an Frau Enke, Tel. 036608 20432)

**Christenlehre**

siehe Einladungen und Aushänge

**Vorkonfirmanden – Elternabend**

Do. 11.08. | 17:00 Uhr | Gemeindesaal Seelingstädt

**Konfirmanden** (vierzehntägig)

Do. 17:00 Uhr | Gemeindesaal Seelingstädt

**Junge Gemeinde**

Fr. 20:00 Uhr | Pfarrhaus Blankenhain

**Kinderstunde**

Sa. 20.08. | 09:30 – 11:00 Uhr | Gemeindesaal  
Seelingstädt

(Rückfragen an Maria Helgert, Tel. 036608 20825)

**Kinderchor** (außer in den Ferien)

Di. 17:00 Uhr | Pfarrhaus Blankenhain

**Kirchenchor**

Di. 18:30 Uhr | Gemeindesaal Seelingstädt

**Posaunenchor**

Mo. 17:15 Uhr | Gemeindesaal Seelingstädt

**Monatsspruch für August:**

Habt Salz in euch und haltet Frieden untereinander!

Markus 9,50

*Es grüßen Sie die Kirchenvorstände und  
Pfarrer Thomas von Ochsenstein*

Ev.-Luth. Pfarramt | Seelingstädt 40 | 07580 Seelingstädt  
Tel. 036608 2397 | Fax 21719 | E-Mail: kg.seelingstaedt@evlks.de

Öffnungszeiten: dienstags, 09:00 bis 14:00 Uhr

Homepage: [www.kirchen-im-laendereck.de](http://www.kirchen-im-laendereck.de)

Pfarrer Thomas von Ochsenstein, Tel. 0160 98492702

## Wir hatten einen guten Grund zu feiern

Am Dienstag, dem 21. Juni 2016, wurde unser ältester Teichwitzer Bürger Edgar Seidel 90 Jahre jung. Die Gemeinde Teichwitz wünscht dem Jubilar weiterhin alles Gute, recht viel Gesundheit, innere Zufriedenheit und persönliches Wohlergehen für das nächste Lebensjahr.

*Steffen Wolff, Bürgermeister*

## Gemeinde Wünschendorf/Elster

### Märchenwaldregatta 2016

**20. August 2016 | 14:00 Uhr**

Gestartet wird am Samstag, 20. August 2016, ab 14:00 Uhr, auf der Elster unterhalb des Märchenwaldes im Kanu-Zweier in der:

- Altersklasse: 14 – 18 Jahre
- Altersklasse: 18 – 99 Jahre
- Altersklasse: Gemischt

Du musst keine Paddelerfahrung haben! Spiel und Spaß stehen im Vordergrund. Schließt euch auch in Familien, Kollegen- oder Freundeskreisen zusammen und paddelt euch zum Erfolg. Dabeisein ist alles. Dem Sieger winken Pokale und Medaillen. Alle Wettkampfboote werden gestellt! Die Startgebühr pro Boot beträgt 5,- Euro bei Anmeldung bis 19. August 2016, 15:00 Uhr, und 7,- Euro bei nachträglicher Anmeldung.

#### Teilnahmebedingungen:

- Eltern haften für ihre Kinder
- Bitte auf festes Schuhwerk achten
- Kinder unter 14 Jahren können nur in Begleitung eines Erwachsenen mitfahren
- Kinder unter 10 Jahren können im Kanu-Zweier mitfahren und zählen mit zum Wettkampfteam.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Der Rost brennt und die Gulaschkanone der Feuerwehr verspricht leckere Suppe.

## Gemeinde Teichwitz

### Sprechzeiten

#### Sehr geehrte Bürger,

die Sprechzeiten des Bürgermeisters finden **montags, von 18:00 bis 19:00 Uhr**, im Gemeindeamt in Teichwitz statt. Ist montags eine Gemeinderatssitzung angekündigt, entfällt die Bürgermeistersprechstunde.

Kontaktdaten des ehrenamtlichen Bürgermeisters Steffen Wolff: Telefon Mobil: 01723662153

E-Mail: [bm@teichwitz.de](mailto:bm@teichwitz.de)

Anmeldungen unter:

info@kanuscheune.de und Tel. 0175 3274974

Heimatverein Wünschendorf/Elster

Freiwillige Feuerwehr Wünschendorf/Elster

---

## Kirchennachrichten

### Gottesdienstordnung

#### **Donnerstag, 04.08.2016**

19:00 Uhr St. Elisabeth | Gottesdienst

#### **Freitag, 05.08.2016**

kein Gottesdienst

#### **Samstag, 06.08.2016**

17:00 Uhr Kirche Hilbersdorf | Gottesdienst

18:00 Uhr Erlöserkirche Niebra | Gottesdienst

#### **Sonntag, 07.08.2016 – 11. Sonntag nach Trinitatis**

10:00 Uhr Pfarrkirche St. Veit | Gottesdienst

17:00 Uhr St. Marien | Gottesdienst

#### **Mittwoch, 10.08.2016**

18:00 Uhr Kirche Großfalka | Gottesdienst

19:00 Uhr St. Nicolai Mosen | Gottesdienst

#### **Freitag, 12.08.2016**

20:00 Uhr Pfarrkirche St. Veit | Sommerkonzert

#### **Samstag, 13.08.2016**

18:00 Uhr St. Peter + Paul | Gottesdienst

#### **Sonntag, 14.08.2016 – 12. Sonntag nach Trinitatis**

10:00 Uhr Pfarrkirche St. Veit | Familien-Gottesdienst  
zum Schulanfang

17:00 Uhr St. Marien | Gottesdienst

#### **Mittwoch, 17.08.2016**

19:00 Uhr St. Elisabeth | Gottesdienst

#### **Freitag, 19.08.2016**

kein Gottesdienst

#### **Samstag, 20.08.2016**

13:00 Uhr St. Marien | Trau-Gottesdienst

14:30 Uhr Pfarrkirche St. Veit | Trau-Gottesdienst

17:00 Uhr Kirche Hilbersdorf | Gottesdienst

18:00 Uhr Erlöserkirche Niebra | Gottesdienst

#### **Sonntag, 21.08.2016 – 13. Sonntag nach Trinitatis**

10:00 Uhr Pfarrkirche St. Veit | Gottesdienst

13:30 Uhr Fialkirche Untitz | Gottesdienst

17:00 Uhr St. Marien | Gottesdienst

#### **Mittwoch, 24.08.2016**

19:00 Uhr Großdraxdorf | Gottesdienst

#### **Freitag, 26.08.2016**

19:00 Uhr Pfarrkirche St. Veit | Gottesdienst

#### **Samstag, 27.08.2016**

14:00 Uhr Pfarrei Cronschwitz | Pfarr-/Gemeindefest

#### **Sonntag, 28.08.2016 – 14. Sonntag nach Trinitatis**

10:00 Uhr Pfarrkirche St. Veit | Gottesdienst

15:30 Uhr St. Nicolai | Gottesdienst mit Kirchkaffee

17:00 Uhr St. Marien | Gottesdienst

*Es grüßt Sie Ihr Pfarrer Schulze*